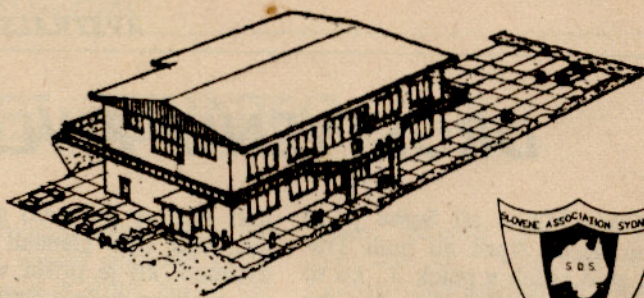




Avstralski

SLOVENE



PUBLISHED BY SLOVENE ASSOCIATION SYDNEY
MESEČNIK SLOVENSKEGA DRUŠTVA SYDNEY

Price 50 c.

Cena 50 c.

Year-let 3

April, 1981

No.-št.23

Registered for posting as a publication Category B.

OB OBISKU TAJNIKA SLOVENSKE IZSELJENSKE MATICE

Koncem marca je prispel v Avstralijo na krajši obisk Marko Pogačnik, tajnik Slovenske izseljenske matice. Čeprav je bil njegov obisk časovno zelo omejen, je Marko vseeno poskušal priti v stik s čimveč društvu in rojaki, za katere je bila to po dolgem času spet edinstvena priložnost, da srečajo tako pomembno osebnost.

Slovensko društvo Sydney je za Markota priredilo skromen sprejem s kosilom, v nedeljo 29. marca. Sprejema se je udeležil tudi vice konzul BOŽO CERAR s soprogo, MATIJA VODUŠEK, glavni upravnik podjetja Eurofurniture, vsi odborniki in nekateri drugi gostje.

Odbornikom, ki niso ravno vajeni sprejemov častnih gostov, je od začetka bilo malo nerodno, ampak ne za dolgo. Pogovor je kmalu živahno stekel. Marko Pogačnik je človek prijetnega in umirjenega zunanjega videza, šarmanten in neprisiljen v pogovoru, prepletenem z ljubljanskim naglasom in ljubljansko duhovitostjo, duhovitostjo katero poznajo in razumejo samo tisti, ki so kdaj živeli v Ljubljani, ali kako drugače poznali Ljubljančane. Skratka, Marko daje vtis izobraženega in družabnega mladeniča, ki ima odprte vse možnosti in se odloča počasi in preudarno.

Po uvodnem in sprostitvenem pogovoru se je celotna skupina podala proti vhodu na zemljišče. Tam, ob spominski skali, naj bi Marko zasadil drevo, kot spomin na prvi obisk pri Slovenskem društvu, kot simbol nadaljnjega razvoja prijateljskih odnosov med Matico, domovino in društvom. Drevo naj bi gojili in naj bi rastle, kot naj bi bili gojeni in kot naj bi rasli naši odnosi s staro domovino. (Pred nekoliko leti, ko je bil tu na obisku s Slovenskim oktetom Markov oče, je bilo v podobnem duhu zasajeno drevo, ki pa se je zaradi malomarnosti kmalu posušilo, odmrlo.) Jama je bila izkopana, drevo pripravljeno. Marko, čeprav nevajen

tovrstnega dela, je nežno položil drevo v jamo in ga počasi zasul z lopato. Nekdo je prinesel steklenico avstralskega šampanjca. Odprli so jo in zalili drevo. Nekaj penečega vina je ostalo še za kozarce. Trčili in nazdravili so. "Naj živi in raste in naj se razvija to drevo in ob njem naj ostane v naših srcih in se nadalje razvija ljubezen do našega naroda in domovine..."

Nekdo v ozadju je skoraj neslišno šepetal:

"Žive naj vsi narodi,
ki hrepene dočakat' dan..."

Vračajoč se nazaj proti zgradbi, je nekdo opazil, da na vrhu plapolata slovenska zastava z zvezdo, poleg avstralske in društvene.

pričarala ples s cveticami in košaro ter rezijanskim narodnim plesom. Tamarini lahkotni koraki so občudovanja vredni: kot da bi bila baletna plesalka. Še večjega občudovanja pa je vreden trud in zavzetost s katero Tamara in Andrej in njuna starša gojijo ljubezen do folklore.

Med prijetno glasbo z magnetofonskega traku, je IVAN KOŽELJ našel čas, da je tajniku Matice izročil poklon Slovenskega društva: pripravljeno glavo kenguruja in dve knjigi na temo o Avstraliji.

Po odličnem kosilu je predsednik društva povabil odbornike, Boža Cerarja, Marka Pogačnika, Matijo Voduska, Pavlo Gruden in Lojzeta in Marijo Košorok, da se udeležijo kratke-

Slakov, ker bo drugo leto ravno 10 let od njihovega zadnjega obiska), je Marko odgovoril, da Matica trenutno nima predvidene take turneje po Avstraliji, da se Matica drži večletnega plana, ki si ga je zastavila.

Nekdo je izrazil svoje nezadovoljstvo nad tako redkimi obiski umetniških skupin iz domovine češ, da ni pravilno, da moramo v Avstraliji čakati na tak obisk 10, ali več let. Toliko nadaljnjih let res ne bi radi čakali, da bi se nas kdo končno spomnil. Radi bi videli, da Matica ukrene kaj prej, veliko prej, ne pa kdo ve kdaj, ko jih bo precej izmed naših vrst že pod rušo.

Marko je dejal, da bo ta naš predlog vsekakor povedal na Matici, da za zdaj ne more



MARKO
POGAČNIK
v krogu članov in
prijateljev SDS
pri sajenju
spominskega
drevesa.

"Kaj ni lepa ta naša zastava! Fantje dajmo se slikat' pod njo."

Pridne matere in žene so medtem v dvorani lepo pogrnile mizo. Predno so se gostje posedli, je Marko Pogačnik spregovoril nekaj besed in izročil predstavniku društva lepo darilo Matice.

Potem, ko so gostje zasedli svoja mesta, je predsednik društva VINKO OVIJAČ s krajšim govorom pozdravil vse navzoče, predvsem pa tajnika Matice. Temu je sledil nagovor Marka Pogačnika.

MARIJA KOŠOROK je pripravila prijetno presenečenje: nastop mlade TAMARE in ANDREJA ROGELJA, ki sta skupaj zaplesala slovenski narodni ples, nakar je še Tamara sama

ga sestanka v učilnici na vrhu zgradbe.

Marku Pogačniku so bila na seji postavljena nekatera zanimiva vprašanja, kot na primer, glede skorajšnjega odhoda našega vice konzula Božota Cerarja v domovino. Mi tukaj, da si želimo, da bi spet imeli Slovence na konzulatu. Bi lahko Matica pri tem kako posredovala?

Ne, je povedal Marko, Matica pri tem ne more skoraj nič. Kdo bo kje v v diplomatski službi, o tem odločajo druge. Obljubil pa je, da bo prenesel to našo željo na pristojno mesto.

Na vprašanje ali bi Matica lahko (skupaj z našim in drugimi društvi) organizirala turnejo kakšne glasbene skupine (recimo

prav nič določnega obljubiti, ampak da upa, da se bo dalo kaj storiti.

Tudi izmenjava šolskih otrok v njihovih počitnicah bi bila dobrodošla, je menil nekdo. Našim otrokom, ki so v večinoma angleško govoreči družbi, bi taka krajša sprememba bila zelo koristna. Imeli bi več zanimanja za učenje materinskega jezika in povezava med otroci in starši in med obemi in domovino, bi tako postala še tesnejša. Tudi otrokom iz domovine bi počitnice med avstralskimi rojaki prišle zelo prav pri njihovem spoznavanju sveta in družbe. Razdalja med kontinentoma je sicer res velika in stroški ne ravno majh-

(nadaljevanje str. 2)

DRUŠTVENO ŽIVLJENJE

Piše in urejuje:
IVAN KOŽELJ

Mesec Marec ali Sušec je za nami mesec April ali mali Traven, smo začeli v petek 3., ko so imeli naši mladi disko večer, ko jih gledamo kako se znajo organizirati za ta dan je pohvale vredno, vsaki disko večer je boljše in boljše obiskano, izgleda, da so se naši mladi res potrudili in da so se zbudili iz dolgega spanja, nam so pa tudi hvaležni na pomoči katero dobijo. Ta večer so imeli tekmovanje kdo bo najboljši plesač, seveda, da je bilo bolj zanimivo so izbirali plesalico, partner je pa bil izbran avtomatsko, ker brez dobrega partnerja tudi plesalica ne bi veljala. No, zmagala je Brigita Bedernjak njen partner pa je bil Roj Prinčič.

Naslednji disko večer imajo 1. maja, začetek diska je vedno ob 8 uri, konec pa ob dvanajsti uri, za ta disko imajo pripravljeno tudi tekmovanje in sicer bo zmagovalac dobil dve karte za neki koncert. Čestitamo mladiči, in kar tako naprej.

Drugi dan, to je sobota 4. aprila, je bila za nas tudi pomembna, saj smo imeli prvo vinsko trgatve v dvorani, no vinske trgatve smo imeli tudi poprej ali vedno na prostem, lansko leto smo imeli poiskunjo vin, letos smo se pa kar oju-nali in pripravili in okrasili naše plesišče z grozdom, malo smo se bali zaradi našega plesišča, ali bilo je vse v redu. Imeli smo ta dan tudi zapor in vsakdo, ki je ukradel grozdje in če je imel smolo pa ga je ujel "policajec" je moral za ta grozd plačati ali pa iti v zapor, šale in veselja ni bilo konca, ob veseli glasbi Oberkrainerjev je večer potekel kar prehitro.

Za soboto 11. aprila pa nimam veliko zapisati ker je ta sobota bila bolj tiha, mi odbor-

niki smo se pa malo spočili saj smo celi dan glancali in čistili dvorano, ko je prišla v društvene prostore naša učiteljica Pavla Gruden, je dejala: "Ja za božjo voljo, zakaj pa ne apelirate na člane pa vam bi pomagali!" Res bi bilo lepo če bi nam člani včasih priskočili na pomoč pri čiščenju dvorane ali pa pri urejevanju zunajih prostorov, saj to ni samo klub od odbor-nikov, ampak je to klub članov. In če bi vsak član se zavedal tega bi bilo za vse boljše in bi tako člani več vedeli, kaj in kako, je biti odbornik društva..

Nedelja 12. je bila zelo živahna, naši balinarji so namreč tekmovali za Anzac Day pokal.

Od nedelje naprej pa smo se pripravljali na Velikonočne praznike, lovci so šli loviti, kaj so vlovili pa menda ni veliko, dejali so, da tam kje so bili je zelo velika suša, veliko ni bilo nekaj pa so le ulovili, pa drugič več sreče.

V soboto 18. so bili društveni prostori zaprti, velikonočni ples pa smo imeli na samo Veliko noč, že zgodaj popoldne so prijatelji društva kakor društveni člani začeli polniti društvene prostore, ples je začel ob 8 uri, dvorana je bila polna, glasba ansambla Krystal odlična, hrana in postrežba dobra, pijača hladna in ljudje zadovoljni. Veselili smo se do kraja vsi skupaj.

DISCO ZA MLADINO

Vsak prvi petek v mesecu, s pričetkom ob 7. uri zvečer prirejamo DISCO WITH LIGHT SHOW za mladino. Priporočamo obisk vsem fantom in dekletom brez ozira, če so člani ali ne. Vstopnina je samo \$3 po osebi za cel večer živahne pop in disko glasbe.

odraščajo v drugačnem okolju, moramo ponuditi našo kulturo, našo dediščino, na tak način, da bo za njih sprejemljiva.

Našim članom bi že kdaj lahko prikazovali filme in filmske novice iz domovine, če bi jih imeli na voljo. Kasete za video posnetke bomo sami kupili, ker so tukaj veliko cenejši. Doma naj nam pa na njih presnamejo filmske novice, nastope folklornih in drugih umetniških skupin, krajše filme in drugo.

Marko je bil zadovoljen. Poglavne točke si je beležil. Izrazil je upanje, da se bo dalo rešiti veliko stvari, sploh, če smo tudi sami pripravljene sodelovati.

V prijetnem razgovoru je čas zelo hitro potekal. Lahko bi se pogovarjali še ure in ure, ampak Marko in Matija bi morala ob petih popoldne biti že na društvu Triglav. Komaj smo se spoznali in postali domači, že smo se morali posloviti. Vendar, se borita za lopato. ROGEL-poslovili smo se za spoznanje bogatejši. Poti sodelovanja pre-



Prizor z vinske trgatve:
JANEZ kranjski je vesel,
rad bi si grozdek vzal,
če bi ga seveda smel.

Moramo pohvaliti naše najmlajše, pa tudi ta velike folkloraste, saj se pridno pripravljajo za nastope. Nastopali bodo na proslavi materinskega dneva, potem bodo odpotovali z avtobusom v Wo-longong, nastopali bodo tam pri društvu Planica 16. maja na društvenem letnem balu. Potem pa bodo zopet nastopali v društvenih prostorih na članskem večeru.

Na članskem večeru 23. maja, imajo člani vstop prost, dobili boste malo zakuske in tudi nekaj za popiti, nečlani so ta večer tudi dobrodošli vendar oni morajo plačati vstop od 5 dolarjev v kar je vključena zakuska z malo pijače. Imeli bomo tudi "Floor Show".

SLAVILI SO:

V društvenih prostorih so slavili svoje rojstne dneve Helena Zadravec, Emil Zadravec in svoj 16. rojstni dan tudi Ivanka Zadravec. Svoj rojstni dan je slavil tudi naš podpredsednik Slavko Prinčič.

Svoj 50. rojstni dan je slavila Marija Radtko, vnučki in cela rodbina, ti želijo Marija, da bi še dolgo bila med njimi, čestitki se pridružujejo tudi prijatelji iz Newcastlea.

Vsem slavlencem želimo tudi mi vse najboljše in še veliko let. Če želi kdo slaviti v društvenih prostorih kar koli, naj nam javi, posebno pa so dobrodošle poroke, zaroke-pa če je potrebno napraviti "party", tudi ločitve.

Za eno leto se je "pomladi tudi DRAGO RABER. Da bi še dolgo in srečno živel, ti voščijo odborniki.

(nadaljevanje s 1. strani)

ni, toda prepričani smo, da bi veliko staršev bilo za to. Naj doma na pristojnih mestih malo razmislijo o tem.

Potrebujemo slovenske knjige, plošče, kasete, filme, glasbene note, krajša in lahka dramska dela. Res je, da ne pričakujemo, da bi nas Matica mogla z vsem tem obilno in brezplačno kar naprej zalagati, zato smo pa pripravljene tudi plačati. Potem bi seveda stvari lahko prodajali našim ljudem, ki se zanimajo za nje.

Naši muzikantje potrebujejo ure in ure vaj, da se naučijo igrati slovensko pesem s plošče, in še potem se ne sliši kot bi se morala. Če bi imeli slovenske note, bi to bilo veliko lažje in boljše. Poleg valčkov in polk, bi se naši fantje radi naučili igrati tudi slovensko pop in rock glasbo, ali vsaj slovensko izvedbo te iste zvrsti. Mi odrasli smo zadovoljni s polkami in valčki, to je pač del nas. Mladim, ki pa

ko Matice z domovino so na široko odprta, kot so bila vedno. Mogoče pa le nismo tako oddaljeni in pozabljeni, kot si to mislimo...

Kakšnih 10 dni pozneje smo se od Marka poslavljal na letališču v Sydneyu. Poleg je bil skoraj celoten odbor društva Triglav, vice konzul Božo Cerar in tajnik SDS. Sedeli smo za mizo v baru in se pogovarjali, kot da smo že stari znanci. Kakšna škoda, sem si mislil, da se večkrat tako ne srečamo in se medsebojno še bolj ne spoznamo, saj smo si vendar tako podobni, če že ne enaki.

Jože Zohar



Tajnik SIM in predsednik SDS se borita za lopato. ROGEL-JEVA brat in sestra nadzorujeta.



SOVRAŽNIK JE SNEL KRINKO

Vsa naša dežela je odločno odgovorila na sovražne poskuse spodkopavanja bratstva in enotnosti ter razvoja Kosova, Srbije in Jugoslavije.

Seveda ni bilo težko spoznati sicer prikritega sovražnika. Njegovo masko in metode poznamo v Jugoslaviji, predvsem pa na nacionalno mešanih območjih že dolgo. Pravzaprav vse od nastanka Titove Jugoslavije, ki je nekaterim bila, je in še bo trn v peti. Zaradi našega izvirnega socialističnega samoupravljanja, bratstva in enotnosti, odločne neuvrščene politike, urejenega nacionalnega vprašanja ter izredno naglega razvoja, saj je jasno, da smo v teh štirih desetletjih prehodili mnogo daljšo pot kot številne druge, tudi najbolj razvite države. Ne gre seveda pozabiti, da je bil naš prvi korak po 1945. letu močno v zaostanku za drugimi. A hodili smo hitro, vztrajno, včasih smo se tudi spotaknili (a kdo se ni?), pa spet pospešili korak. Toda pri vsem tem je pomembno le nekaj: da smo vsa štiri desetletja stopali po svoji poti. In s te poti ne bomo stopili tudi danes in v prihodnje. To smo med drugim dokazali z odločnostjo vse Jugoslavije ob dogodkih v Prištini.

V zadnjih demonstracijah na Kosovu je sodelovalo od nekaj sto do največ dva tisoč ljudi. Število je bilo dokaj različno, saj je demonstracije začelo nekaj sto ljudi, ki so se jim pozneje pridružili novi, mnogokrat tudi ljudje, ki so bili po naključju v mestu in so stopili v vrste demonstrantov, ker jih je zanimalo, za kaj gre, ter so kmalu zapustili to družino. Te akcije so bile največje v Prištini, za njo pa še v petih drugih kosovskih občinah oziroma v njihovih središčih.

• ZLORABA OTROK

Demonstranti so nastopili z gesli proti Jugoslaviji, za kosovsko republiko in drugače oblikovanimi gesli, vsa pa jasno kažejo, da gre za nacionalistične, iredentistične in protirevolucionarne težnje. Tudi tisti prebivalci Kosova in drugih delov Jugoslavije, ki so jih sprva sovražne akcije preslepili, so kmalu spoznali resnico: demonstranti so se namreč odločili za najbolj podla dejanja, niso izbirali sredstev, posluževali so se divjaških napadov in brezobzirnosti, laži, prevar, grobosti. Razbijali so izložbena okna in uničevali drugo družbeno lastnino prevračali osebne avtomobile in izbirali podobna vandalska sredstva. Vrhunec njihove podlosti in dokaz strahopetnosti pa je bil, ko so iz šol pripeljali učence nižjih razredov osnovnih šol in jih vodili pred sabo v demonstracijah, da so jih imeli za živ ščit, saj so vedeli, da organi reda tako ne bodo intervenirali. Kaj ni to znana metoda, ki so jo sovražniki preizkusili med vojno?

Delovni ljudje in občani so takoj spregledali nakane sovražnikov. Naša družbenopolitična vodstva pa so jih razgalila pred domačo in tujo javnostjo: gre za premišljeno sovražno dejavnost. Študentske demonstracije in več drugih izgrediv na Kosovu so bili zgolj prvo dejanje organiziranega nastopa odkritih sovražnikov samoupravne socialistične neuvrščene Jugoslavije. Tistih, ki ne želijo dobro albanskemu narodu, pa tudi ne drugim jugoslovanskim narodom in narodnostim. Sovražnik ni nov, poznamo ga že dolgo, pravzaprav vse od vojne sem. Njegov cilj je jasen: rovarjenje med Albanci, Srbi, Črnogorci, Turki, Muslimani in drugimi na Kosovu. Zlasti skuša vnesti nemir med Albanci na eni ter Srbi in Črnogorci na drugi strani. Toda vsi ti so rekli odločen ne! Tokrat, v preteklosti, med NOB. Nihče nam ne bo spodkopaval bratstva in enotnosti, ki je nastalo v krvi, za katerega je padlo ogromno Jugoslovancev, ne nazadnje tudi šest tisoč kosovskih partizanov.

• KDO JE V OZADJU?

Vodstvo jugoslovanske zveze komunistov je tudi tokrat jasno povedalo, da so bile te akcije delo notranjih in tujih sovražnikov, ob podpori albanskih nacionalistov, njihov cilj pa je destabilizacija Kosova in vse Jugoslavije. Vemo tudi, da so naš 35-letni razvoj ves čas skušale ovirati nacionalistične skupine, ki so povezane z nekaterimi emigrantskimi skupinami v tujini. *Pogojno jih delimo na dve skupini: na izrazito profašistično in drugo, ki deluje s pozicij bivšega zlogasnega informbira.* Obe želita vnesti nemir v samoupravni razvoj Kosova in s tem tudi Jugoslavije. Vemo, da je takšna skupina v Stuttgartu, da druga deluje v Bruslju pa drugod v Evropi in v ZDA. Skupine so dobro organizirane in med seboj povezane in so incident v prištinskem študentskem domu izrabile za to, da so mu dale politične razsežnosti.

Sovražne akcije so zahtevale tudi žrtve. Življenje je izgubilo 9 demonstrantov in dva pripadnika varnostne službe. Namene sovražnih sil je bilo mogoče spregledati že v prvih demonstracijah. *Organi varnosti so dobili ukaz, da ne smejo uporabiti strelnega orožja.* Toda v množico demonstrantov so streljali izgrezniki in dva demonstranta sta obležala. Jasno je, da so organizatorji neredov na najbolj podel način skušali povzročiti spopad demonstrantov in varnostnih sil.

Varnostni organi so streljali dvakrat, in to v samoobrambi. V Vučitrnu in Uroševcu so namreč nanje streljali iz pištol in pušk. V tem obstreljevanju sta padla dva, pet mrtvih pa so našli v drugih ulicah in vaseh. Še zdaj ni jasno, ali je šlo v teh primerih za kriminal, za maščevanje

ali kaj drugega. Dva miličnika sta umrla zaradi poškodb (eden zaradi krogle in drugi zaradi kamenjanja). Ranjenih je bilo 57 ljudi, precej pa jih je odneslo le manjše praske. V zaporu je 22 oseb, za katere sumijo, da so organizirali demonstracije. Zaprtilih je bilo sicer še več oseb, vendar so jih po zaslišanju izpustili. Med njimi tudi tiste, ki so prišli z Zahoda. *V spopadih z demonstranti niso sodelovali pripadniki JLA, ki so le varovali nekatere objekte, in med njimi ni bil nihče ranjen.*

• VELIKA VEČINA PREBIVALCEV KOSOVA JE DEMONSTRACIJE OBSODILA

Jugoslovani želimo položaj na Kosovu (ali če bi bilo treba kjerkoli drugod) normalizirati s političnimi sredstvi in akcijami. Toda če bo potrebno, se ne bomo izogibali tudi drugim sredstvom in bomo obračunali z vsakim nacionalizmom in poskusom, ki bo na tak ali drugačen način ogrožal razvoj Jugoslavije, ne glede na to, kdo ga režira, od kod prihaja in kakšen je. Delovni ljudje in občani Jugoslavije in predvsem Kosova so tako reagirali tudi tokrat. Ne le varnostne sile.

Družbeno samozaščitno obnašanje je spet dobilo svojo potrditev. Velika večina prebivalcev Kosova je demonstracije in izgrede takoj odločno obsodila. V občini Podujevo je prebivalstvo samo razgnalo demonstrante. Je tudi vrsta primerov, ko so demonstrantom preprečili prihod v tovarne ali jih pognali iz njih, ko so želeli na svojo stran pridobiti delavce. Najbolje pa so izgreznikom odgovorili z delom in delovnimi uspehi. Nikjer na Kosovu ni bila proizvodnja ustavljena. Nasprotno, marsikje so prav v teh dneh dosegli nove delovne rekorde. V energetskega sistema "Ibar — Lepenac" je celo začela redno obratovati hidroelektrarna Gazivode, ki bo dajala elektriko Kosovskimi Mitrovici in kombinatu Trepča. Zaradi policijske ure je bila proizvodnja ponekod le prizadeta, ker delavci niso mogli pravočasno na delo. Ob vsem tem ne gre prezreti izredne družbenopolitične dejavnosti, pa izrazov podpore delovnih organizacij, skupin in posameznikov iz vse Jugoslavije ter naših delavcev na začasnem delu v tujini in izseljencev.

• SILEN RAZVOJ, KI MU SKORAJ NI PRIMERA

"Tudi v ZDA so bili poskusi, da bi nas ločili od naše domovine, vendar niso uspeli. Pa tudi sedanji sovražni poskusi na Kosovu ne bodo," je odločno zatrdil Roko Paljušaj, izseljenec albanske narodnosti iz Črne gore, ki sicer živi v Detroitu in je prav v dneh izgrediv skupaj s še 32 člani jugoslovanskega društva izseljencev albanske narodnosti

"Besa" prinesel prvo štafeto z ameriških tal. *"Vem, koliko je Kosovo napredovalo v zadnjih desetih letih, odkar sem končal šolo. Včasih je bilo v tej pokrajini kar 80 odstotkov ljudi nepismenih, danes pa je Priština eno največjih jugoslovanskih univerzitetnih središč."*

Res, Kosovo je doseglo razvoj, ki mu v zgodovini skorajda ni primere. V komaj štirih desetletjih je pokrajina premagala najhujši fevdalizem in neverjetno kulturno in drugo zaostalost. "Vse to smo lahko dosegli le s pomočjo dosledne politike KPJ, na osnovi jasnih stališč ZKJ, Titove politike popolne enakopravnosti, skupnosti, bratstva in enotnosti," je poudaril član predsedstva SFRJ in CK ZKJ Fadil Hoxha in nadaljeval: "Tega, kar je danes Kosovo in kar danes imamo, ne bi mogli nikdar doseči brez podpore in pomoči srbskega naroda, brez vsestranske pomoči delavskega razreda Jugoslavije in vseh naših narodov in narodnosti."

Avtonomna pokrajina Kosovo bo imela tudi v prihodnje pomembno mesto in posebno vlogo v jugoslovanskem razvoju. V sedanjem petletnem obdobju se bo razvijala za 60 odstotkov hitreje kot država v celoti. Delež, ki ga bo dobilo Kosovo iz zveznega sklada v tem obdobju, se je povečal od 30 na 43 odstotkov. Instrumenti plana do 1985 predvidevajo še druga sredstva, ki naj bi jih dobila pokrajina v obliki posebnih in dodatnih sredstev. SAP Kosovu bo v naslednjih petih letih iz zveznega sklada na razpolago okoli 10 tisoč starih milijard dinarjev za razvoj gospodarstva in 4 tisoč milijard za razvoj družbenih služb. To so velikanska sredstva in nujne so zelo obsežne organizacijske, kadrovske in programske priprave, da bi ta denar čim smotrnejše vložili in dosegli čim večje gospodarske in družbene učinke. Za to pa bodo nedvomno poskrbeli. Tudi zaradi nekaterih slabih izkušenj, ko so sredstva preveč vlagali v infrastrukturne objekte in premalo v proizvodne. Ali pa, ko so razvijali takšne industrijske veje, v katerih ni mogoče zaposliti veliko ljudi, na Kosovu pa jih delo išče vse več. *Tudi v izobraževanju (kot povsod v Jugoslaviji) so premalo razmislili: vzgajali so vse preveč družboslovnih kadrov, ki jih ne bo mogoče kmalu zaposliti.*

Položaj na Kosovu se od konca tedna umirja. Zaradi prepovedi zbiranja ljudi so bile v nedeljo sicer odpovedane vse športne prireditve in ljudje so v glavnem odšli na sprehod. Obrtniki, predvsem steklarji, odpravljajo posledice vandalskih napadov, tako da so številne izložbe dobile nova stekla. Delo teče nemoteno naprej, zaprta je le prištinska univerza, pa tudi srednje šole

(nadaljevanje na 13. str.)

KAR PO DOMAČE...

Pavla Gruden

Kdor si je v našem slovenskem okolišču izbral slovenstvo za svoj najvažnejši cilj je ali, blaznež ali pa človek jeklenega srca.

Že dolgo vrsto let tehtam in tuhtam, premišlujem in modrujem, a odgovora na vprašanje kakšni Slovenci smo tukajle ne najdem.

Kritiziramo, opozarjamo, pridigamo, s tiskano besedo kličemo na pomoč v naporih za ohranitev naše dediščine pa je vse bob ob steno. Vsaj tako tisti, ki se ne ukvarjamo z lažno propagando o naši narodni zavesti. Zmajkalo nam bo življenjskih sil v mozganju o slovenstvu, ki pri nas ni nič drugega kot mlatenje prazne slame, kar postaja že dolgočasno.

Pred dvema letoma je bil med nami rojak iz domovine, ki je, predno sva se srečala, obiskal dovolj naših društev, da si je mogel ustvariti jasno sliko o labirintu v katerega smo zašli, ker smo delali račune brez krčmarja; pravzaprav so krčmarji delali račune brez pivcev. Tudi njega je prijelo, ko je videl, da smo zašli v slepo ulico, da bi rešil naše vprašanje. Morali bi prehoditi vso pot nazaj in začeti znova. To pa več ni mogoče, ker je v vprašanju denar — sveta vladar.

Prereševala sva vse njegove nasvete brez potrebe, saj smo jih že vse preizkusili brez haska. Razdeljeni smo. Odšel je s pripombo, da ne znamo misliti, kar ima popolnoma prav.

Dokazano je, da so spletke močnejše od oseb, ki so jih spletale. Obtičali so v svojih mrežah, z njimi pa tudi člani, ki se jim ni zdelo vredno ziniti besede, ker jim pač do slovenstva ni. Na račun slovenstva so nekateri zidali dobičkanosna po-

djetja v oblakih. A ostali, ki so navajeni ubogati, so slepo hlapčevali manipulantom s človeškim kapitalom.

Te dni smo imeli priliko videti krasen slovenski film Nesreča na Požiralniku, ki nam je pokazal trpljenje in muke slovenske raje v kleščah zvite gosposke, ki je dobro skrbela za preprečitev duhovnega napredka ljudi takozvanega nižjega sloja. In to nam je ostalo v koreninah. Vedno mislimo, da znajo "boljši" ljudje boljše misliti. Podedovali smo kompleks manjvrednosti in prepustili "zvitim", da nas vodijo.

Če se ne bo zgodil čudež, to je, prepoved naše narodne zavesti v članih, ki so do sedaj sedeli ob strani, bo slovensko ime izumrlo prej kot si mislimo, oziroma bo izumrla slovenščina. Naši klubi bodo še nadalje nosili slovensko ime, v njih pa bodo uživali članske privilegije vse drugo kot Slovenci. Člani imamo pravico nadzirati delovanje enega ali drugega odbora. Mi pa si te pravice nismo vzeli, ker se pač nismo hoteli vtikate v zadeve, ki naj bi jih reševal eden ali drugi odbor. Zabavali smo se, plesali in pili. Sicer pa se o temu več ne iz plača govoriti. Zavozili smo naše dostojanstvo kot del naroda, čigar prelito kri prekleto slabo spoštujemo z našim gostilničarstvom. Kultura — ta je za nas huda ura. Dolar nas žene v duhovno smrt.

Ste videli pred kratkim slovenski film Idealist na etničnem kanalu? Zaradi ideala za katerega je živel, ga je življenje bičalo, pa se je zatekel k steklenici... Bičale so ga odločitve, ki jih je kot idealist prinašal. Za zaveznika si je izbral steklenico. No, pa naj še kdo reče, da nismo idealisti...

JOB OPPORTUNITY

CENTRAL BRAKES SERVICE PTY. LTD., Head Office 261 Parramatta Rd., Auburn, services of:

- 1 Turner — Fitter or 1st Class Machinist,
- 1 Maintenance-man,
- 1 Process Worker.

The positions are permanent. The men we are looking for should be preferably married, with stable previous employment and willing to work. For further information please ring Mr. Darko Nemanic on 6471700.

MOŽNOST ZAPOSLOTITVE

CENTRAL BRAKES PTY. LTD., uprava pisarna na 261 Parramatta Rd., Auburn, potrebuje:

- 1 strugarja — monterja ali strojnika prve klase,
- 1 človeka za vzdrževanje,
- 1 delavca za procesna dela.

Delovna mesta so stalna. Ljudje, ki jih iščemo, naj bi bili poročeni, s stabilno preteklo zaposlitvijo, in voljni delati. Za nadaljne informacije se prosim obrnite na Darko Nemanica na 6471700.

IVAN GHERM concreting

CONCRETE SPECIALIST

- INDUSTRIAL
- COMMERCIAL
- DOMESTIC

Specialised Tradesmen for All Concrete Work Including:

FORMWORK — SLABS — FOUNDATIONS
DRIVEWAYS — PATHS — PATIOS
GARAGES, ETC.

Smo usposobljeni poklicni betonerji za vsa betonska dela: postavitve form za betoniranje, plošče, temelji, vozni dohodi, steze okoli hiše, dvorišča, garaže, in drugo...

Popust za člane Slovenskega društva Sydney.

ALL HOURS

047 74 8366

Taylors Road, Badgerys Creek

Urarsko in zlatarsko podjetje:

ALEXANDER WATCHMAKER & JEWELLER

31 The Centre, Seven Hills, N.S.W.

(nasproti postaje)

Telefon 622-1408

vam nudi 20% popusta na vsa popravila ur in zlatnine (šest mesecev garancije) in 10% na vse nakupe. Graviranje imen brezplačno.

HANDMADE JEWELLERY
DESIGNED AND MADE
IN OUR OWN WORKROOM

Sydneyski rojaki, pridite in se sami prepričajte o ugodnih pogojih.

Priporočata se

Edvard in Kristina ROBNIK

HORSLEY PARK TAVERN

CNR. HORSLEY DRIVE & HORSLEY ROAD (OFF WALLGROVE ROAD)

(Z Wallgrove Road zavijete pri Shell črpalki in šoli proti Horsley Parku trgovinam in še malo naprej)

Tel. 6202043

Odprti smo med 10. dopoldne in 11. uro zvečer od ponedeljka do sobote, ob nedeljah med 12. opoldne in 10. uro zvečer. Vsako soboto s pričetkom ob 7. zvečer imamo nastopajoče razne glasbene umetnike. Raznovrstna in odlična hrana, vse vrste pijač. Juke-box, biljardne mize, darts, pin ball machines, ob nedeljah barbecue na prostem.

Obiščite nas in se prepričajte o naši kvaliteti in uslužnosti.

Naš hotel je hotel najnovejše vrste, ki ga je lastnik sam gradil cela tri leta.

Se priporoča Zdravko Lubec z družino.

CENTRAL BRAKE SERVICE (SYDNEY) PTY. LTD.

SYDNEY • BRISBANE • NEWCASTLE

261 PARRAMATTA RD., AUBURN 647 1700

AUBURN: 648 3399 261 Parramatta Road, Auburn
CAMPERDOWN: 51 5421 112 Parramatta Rd.,
Camperdown
MANLY VALE: 949 2300 202 Condamine St., Manly Vale
NORTH SYDNEY: 437 6118 186 Willoughby Rd.,
Crows Nest
RUSHCUTTERS BAY: 33 4081 84 McLachlan Ave.,
Rushcutters Bay
ST. LEONARDS: 43 4330 1a Chandos St., St. Leonards
TAREN POINT: 525 5200 16 Box Road, Taren Point

STROKOVNJAKI ZA ZAVORE IN SKLOPKE

STROKOVNJAKI ZA SAMOGIBNE PRENOSNIKE —
AVTOMATIČNE TRANSMISIJE

- POSLI OPRAVLJENI V ISTEM DNEVU • BREZ-
PLAČNO POBIRANJE IN DOSTAVA
- POPRAVLJAMO VSE VRSTE MODELOV
- NA DEBELO OSKRBUJEMO AVTOMOBILSKO OBRT
- BRALCEM "AVSTRALSKEGA SLOVENCA", KI
PREDLOŽIJO IZREZEK TEGA OGLASA, DAJEMO

POSEBEN POPUST PRI CENI ZA OPRAVLJENA DE-
LA. Kadar potrebujete naše usluge, nas lahko obiščete v
katerikoli od naših delavnic, ali pa povprašate za nasvet
rojaka DARKA NEMANIČA v naši auburnski delavnici
na tel. 6471700.

BRAKE & CLUTCH SPECIALIST

AUTOMATIC TRANSMISSION SPECIALIST

- SAME DAY SERVICE • FREE PICK UP & DELIVERY
- REPAIRS & SERVICE TO ALL MAKES AND MODELS
- REPAIRS & SERVICE TO ALL MAKES and MODELS
- WHOLESALE SUPPLIERS TO THE AUTOMATIC
TRADE

T O in O N O . . .

J. Žohar

ČLANSKI VEČER IN SLOVO
OD BOŽOTA CERARJA

V soboto 23. maja imamo članski večer. Vsi člani bodo imeli prost vstop. Nastop otroške folklorne skupine. Poseben "Floor show".

Istega večera se bomo tudi poslovili od našega vice-konzula BOŽOTA CERARJA, ki se koncem maja za stalno vrača nazaj v Slovenijo.

Na članski večer lahko pridejo tudi nečlani, vendar bodo morali plačati vstopnino. Kdor pa pri vходу ta večer izpolni obrazec, da želi postati član in tudi že vplača vpisnino bo imel prav tako prost vstop.

VSTOPNINA

Pod tem podnaslovom v marčni številki "Avstralskega Slovenca" nam je tiskarski skrat pomešal besede in smisel povedanega tako, da ste nekateri nasledli njegovemu testu.

Moralo bi pisati:

Člane in vse druge obiskovalce obveščamo, da bo od sobote, 7. aprila naprej, vstopnina za člane \$2 in za nečlane \$4. V primeru moža in žene, če je samo eden član, je vstopnina kot doslej, to je \$5.

V zimskem času bomo pričeli z zabavami med 7. in pol osmo uro zvečer. Če pa pridete že pred 7. uro zjutraj, vam vstopnine pač ne bo treba plačati, ker nam boste čez dan pomagali pripraviti dvorano, pokositi travo, populiti plevel, zaliti vrt, in še, in še.

Opravičujemo se za neljubo škratovo preizkušnjo. To pot ne pričakujemo, da bi koga prevaral. Hvala za razumevanje.

GREMO NA SNEG

Člane in vse ostale obveščamo, da bomo organizirali potovanje v Snowy Mountains, na sneg. Šli bi verjetno z avtobusom koncem tedna enkrat v mesecu juniju, juliju, ali avgustu. Kraja in datuma še nismo določili, ker šele poizvedujemo za najbolj ugodne pogoje in cene.

Do takrat, ko boste dobili časopis, bomo imeli v zvezi s tem

potovanjem že dovolj informacij, za katere se, prosimo, obrnite na JOŽETA ŽOHARJA, tel. št. 673 1449.

Če bo dovolj snega in dovolj interesantov, bomo potovanje organizirali enkrat mesečno.

NAŠA ŽENA

Te dni smo sprejeli v vpogled več izvodov revije Naša žena. Naša žena, kot to že naslov sam pove, je revija za žene in matere, je pa v njej mnogo zanimivega branja tudi za moške.

Revija izhaja v Ljubljani, mesečno. Po vsebini je vedno aktualna, saj prinaša rubrike, kot so: Osrednja tema, Doma in po svetu, Zdravje, Svetujemo, odgovarjamo, Branje in razvedrilo, Dom, družina, gospodinjstvo, Moda, Ročno delo, in številne druge rubrike, kjer je za vsakogar nekaj. Potem so v Naši ženi vedno kakšni kuharski recepti za jedila, pripravljena na domač način.

Praznujete materinski dan. Ne morete se odločiti, kaj bi podarili. Ste že kdaj pomislili, kakšno veselje bi imela vaša mati, ali vaša žena, pri prebiranju revije Naša žena? Naročite ji jo za celo leto! Letna naročnina je samo okrog 21 ameriških dolarjev za navadno pošto, nekaj več z letalsko. Si mar ne morete privoščiti te male vsote denarja za celo leto zanimivega branja? Če želite, vam revijo naročimo.

Pokličite Jožeta na 673 1449

VABILO NA BAL V
WOLLONGONG

Slovensko-avstralsko društvo Planica iz Wollongonga prireja letni bal 16. maja v Wollongong Town Hall. Vabijo tudi vse slovenske rojake iz Sydneya. Vstopnina je \$5 po osebi. Nastopala bo tudi folklorna skupina Slovenskega društva Sydney. Ob tej priložnosti naše društvo organizira prevoz z avtobusom v Wollongong in nazaj za otroke folklorne skupine, starše in tudi druge, ki bi želeli iti. Prijave sprejema. JOŽE ŽOHAR na tel. št. 673 1449. Zадnji dan prijav je sredo, 13. maja. Pohitite!



LICENSED CONTRACTOR J.M.

Licence No.R66195

PAINTER
and
DECORATOR

Home, domestic & industrial.

We specialise in wallpaper hanging.
24 hours S.O.S. service. Free quotes.
Reasonable prices. Work guaranteed.
All over Sydney. Please ring 6714267.

Soboslikarstvo in dekoraterstvo.

Za dom in tudi industrijo.

Specializirani smo v polaganju stenskih
tapet. 24 ur S.O.S. usluge.

Povprašajte za naše cene, ki so zmerne.

Naše delo je garantirano.

Prosimo telefonirajte na 6714267.

NAŠE NASLEDNJE PRIREDITVE

- 9 Maj — PROSLAVA MATERINSKEGA DNEVA, po programu ples ob zvokih ALPSKI ODMEVI.
- 16 Maj — Sobotni ples, ta dan igra odlična glasba tako, da bo veselja polno.
- 23 Maj — ČLANSKI VEČER, obenem tudi poslovilni večer od našega rojaka VICE-KONZULA BOŽOTA CERARJA, nastop naše folklorne skupine PLANIKE, pozdravni govori po programu ples ob zvokih ansambla KRYSTAL.
- 30 Maj — Majski ples ob zvokih ansambla ALPSKIH ODMEVOV.
- 5 Junij — MLADINSKI DISKO
- 6 Junij — SOBOTNI PLES OB ZVOKIH ansambla OBERKRAINER.
- 13 Junij — KRESNI VEČER, imeli bomo kres, streljanje z raketi, veliki ognjemet. Po ognjemetu ples ob zvokih ansambla Krystal.
- 20 Junij — POISKUŠNJA DOMAČIH VIN, najboljša vina dobijo nagrado, torej vino deljavci in vinopivci pripravite se za ta večer, po poiskušnji vin ples ob zvokih ansambla ALPSKIH ODMEVOV.
- 27 junij — KOLINE, ta večer nam ne bo zmanjkalo krvavic in belic z kislim zeljem, mogoče tudi bujto repo, svinskih jeterc in seveda tudi prašičje pečenke, imeli bomo tudi zapor, šalji vo pošto, ples z metlo in če se bo dalo tudi pošter tanc, ta večer nam bodo godli OBERKRAINERI. I. Koželj

STOP PRESS

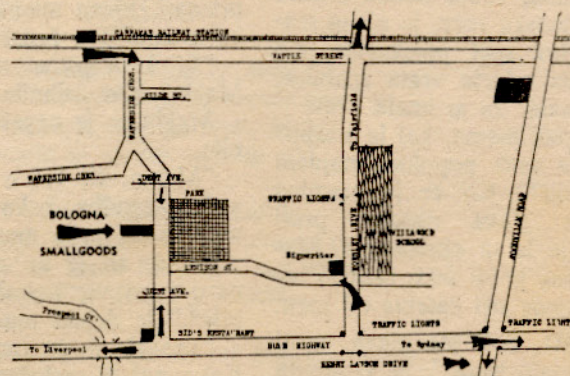
USPEH LOVSKE
PRIREDITVE

Pred zaključkom redakcije še nismo imeli popolnega poročila o tej prireditvi. Zvedeli smo pa iz zelo zanesljivih virov, da je prireditev dobro uspela. Podrobno bomo o tem poročali v naši majski številki.

ŽELIMO,

da bi čimprej okrevali:

FANIKA ZAFOSNIK, gospa COLJA, in vsi drugi člani, ki ste bolni ali se pa nahajate v bolnici.



A.H. 636 9151



DVE PRIJATELJICI

Danijela Hliš Thirion

Tistega ponedeljskega popoldneva, ko je mlada Majda pritekla iz šole, je na ves glas zakričala:

"Mum, juhuu, mum, velika novica, moja črtica je dobila v šoli prvo nagrado!"

Nihče ji ni odgovoril in Majdino veselje se je počasi spremenilo v zaskrbljenost. Je mama spet ležala? Ob štirih popoldan, ko je zunaj sonce nežno božalo spomladanske rože, je njena mama najbrž spet poležavala. Ko je Majda odprla vrata spalnice, je spoznala, da je imela prav.

"Ampak mama, kaj je s tabo? Zakaj te vsak popoldan najdem v postelji?" Ko se je mamina utrujena glava obrnila proti hčerki, je le ta okamenela. Mamin obraz je bil tako bled in utrujen, njene oči zatekle od joka.

"Majda, boli me glava, pusti me še malo samo", je vzdihnila mama.

"Jokala si, mami, povej mi kaj je narobe. Ti moj oče spet ni poslal denarja?"

"Premlada si, ne bi razumela", je tiho odgovorila mama.

"Mum, I'm fifteen, so don't treat me lika a baby." Kadar se je mlada Majda razjezila, je govorila po angleško, in to je privabilo nasmešek na mamina ustnice.

"Nisi baby, saj vem, a določnih stvari pač še ne moreš razumeti. A nič ne skrbi, ne gre za denar, čeprav ga oče tako neradko pošilja, hvala Bogu moja plača nama kar zadošča."

Majda ni marala očeta. Pred mnogimi leti, ko je bila ona še

čisto majhno dekletce, sta jo ata in mama pripeljala v to daljno deželo, dedek in babica pa sta ostala v Jugoslaviji. A kmalu ju je oče pustil same v Aleksandriji, on pa je odpotoval v Adelaide. Najprej je rekel, da gre tja le zaradi dela, a potem je zahteval ločitev od mame in sedaj je živel z novo družino in ni hotel več vzdrževati Majde. Čeprav sta se z mamo le redkokdaj pogovarjale o teh stvareh, je Majda večkrat premišljevala, kaj bo z mamo. Mama je bila še mlada, in prikupna, zdaj pa je postajala tako žalostna in osamljena, da se je kar na videz starala. Majda si je na skrivaj želela, da bi mama našla novega življenskega prijatelja, a seveda ji tega ni mogla priznati, njena mama je bila tako sramežljiva ženska!

"Ja, kam pa so ti ušle misli, Majda? Kar utihnili si."

Majda se je nagajivo nasmehnila.

"Mama, ali veš o čem pripoveduje zgodba, s katero sem se uvrstila na prvo mesto?"

"Aha, ali je ne poznam? Po navadi mi vse pokažeš, kar napišeš," je dejala mama.

"Ja, tale je pa malo posebna. Kako naj ti razložim, govori o, ..o tebi."

Mama se je vsedla in si pogladila razmršene lase.

"O meni? Potem pa res ne more biti zanimiva. Jo lahko preberem?"

Brez besed ji je hčerka položila na odejo nekaj tipkanih strani in se vsedla na rob postelje, mama pa je pričela brati. In ko so ji bistro oči tako hitre od besede do besede, so ji solze spet zmočile bled obraz. Brala je namreč ljubezensko zgodbo, nežno, lepo zgodbo o njenem lepšem življenju, in seveda, konec je bil srečen.

"Moja draga Majda, zdaj pa res vidim, da nisi več otrok. Bi mi dovolila, da se jaz spet

ZA TVOJ PRAZNIK, MATI

Dala bi ti vse rože sveta,
dala bi ti vse zvezde neba,
pa niso moje.

Dala bi ti vse zaklade morja,
podarila bi ti vse bogastvo sveta,
pa kaj, ko ni moje.

Jaz sem tvoja;
dala si mi srce, dala si mi telo,
tvoj dom je moj dom,
moja sreča je tvoje življenje,
mati, hvala za vse, kar si mi dala.

Nisi več mlada, a nikoli utrujena,
igrava se in govoriva,
sprehajava se, veselo se smejiva,
meni je petnajst, tebi petdeset let,
mati, hvala za vse, kar si mi dala.

Podarim ti moje misli, moje sanje in probleme,
podarim ti moje solze, moj smeh in dileme,
ti me sprejmeš v toplo naročje,
poljubiš moj šopek rož.
Mati, ob tvojem prazniku imam le eno željo,
da še dolgo, dolgo, med nami bi ostala.

Danijela Hliš Thirion

zaljubim, da se morda celo poročim? Tako sva navezane druga na drugo da sem se vedno nekoliko bala, navezati nova prijateljstva."

Majda jo je začudeno gledala:

"Ampak, mama, to ljubezen, ki jo imata mati in hči ne more nihče nadomestiti. Ljubezen med moškim in žensko je čisto druga stvar, ne vem, zakaj se torej bojiš, da je jaz ne bi dovolila?"

Mama se je sramežljivo nasmehnila, ker ji ni šlo v glavo, da se lahko s petnajstletno hčerko tako odkrito pogovarja. Stisnila je Majdino glavo na svoja prsa in ji s prsti razpletla kite.

"Majda, že dneve in dneve sem nesrečna, ker se ti bojim priznati, da, no, saj razumeš..."

"Ne, ne razumem. Mama, bo di bolj korajžna, kaj mi skrivaš?" Majda se ji je izvila iz objema in jo pogledala v oči.

"Pred meseci sem se spoznala z nekim Čehom, v Avstraliji

je šele eno leto in čisto je sam."

Majdine ustnice so zlezle do ušes in spet se je stisnila k mami.

"Aha, ti navihana mama, in nič mi nisi povedala". Potem se je zresnila:

"In zato si jokala? Ker si se mene bala?"

Mama je odkimala.

"Nisem se te bala, le bala sem se, da bi te razočarala, bala sem se, da ti ne bi hotela moškega pri hiši."

"Mar, mar te je že zasnubil?!"

Spet se je mama sramežljivo nasmehnila in pokimala.

"Juhuhu, zdaj pa morava res pripraviti odlično večerjo in ga kar takoj povabiti, prav mami?"

"Prav Majda, takoj vstanem in se pripravim, potem pa mu bova telefonirali. Oh, saj vem, kako bo tudi on srečen!"

A Majda je že stekla v kuhinjo in pričela ropotati s skledami in lonci, zraven pa si je veselo prepevala tisto pesem o ljubezni...

NAŠ MAESTRO MEDVEN

Pavla Gruden

(nadaljevanje)

Pogovori z Medvenom nikdar niso dolgočasni. Šaljivec je in modrijan. Spomin pa kakor slo-nov. Naj pogovor napelje na karkoli v preteklosti takoj ima povedati kaj zanimivega. Med njegovo preteklostjo in sedanjo-stjo je njegov spomin še vedno trden most.

Saj ima že štirinosemdeset let, živi pa kot da mu je osem-inštrideset. Res je zdrava slo-venska korenina. Vprašam ga

čemu se ima zahvaliti za tako čvrsto zdravje.

Prva in najvažnejša stvar, je začel zopet korakati gor in dol kot da je v učilnici, nikdar ne smeš nikogar sovražiti. Tudi svojega največjega sovražnika ne. Sovraštvo je najnevarnejše čustvo, ki se more polastiti človeka. Ugrabi mu mir, uniči mu živce, in če ga pravočasno ne premaga, mu uniči tudi razum. Kdor sovraži uživa, kakor uživa kdor ljubi. Razlika je v temu, da ljubezen človeka dviga duhovno in krepi telesno, dočim sovraštvo uničuje telo in duha. Dočim ljubezen služi altruizmu, sovraštvo služi egoizmu. Sovraštvo je največji neprijatelj človeštva; ljubezen največji prijatelj. Zakaj človeštvo tako hira? Ljubezni je vedno manj, sovraštva vedno več. Mladina propada, ker jo starši ne ljubijo; starši so nesrečni, ker jih otroci sovražijo. Seveda ne vsi. Toda število tak-

šnih narašča.

Ni mu oporekati. Saj je tako.

Vzmimo za primer Hitlerja. Že kot otrok ni bil ljubljen. Pozneje je bil zasmehovan in preziran. Ker ljubezni ni poznal, je na življenje reagiral s sovraštvom. Ker se zanj nihče ni zanimal, si je moral ustvariti neko vidnejše mesto v družbi. Če bi bil poznal ljubezen, bi si verjetno priboril prostor na soncu. Tako pa je svojemu egotizmu našel najbolj temno mesto v zgodovini naše civilizacije. In potegnil je za seboj milijonske množice v propast, sramoto in smrt. Ves njegov nauk je prežet s sovraštvom. No, saj pravijo, da je Hitler bil sam hudič.

Poslušam ga z zanimanjem. Zanimivo je to, nadaljuje, da se ljudje, ki so sužnji sovraštva, ne znajo ogniti masovnim gibanjem ampak se jim priključijo. Tako tudi ljudje katerih življenjska sila je ljubezen. Tam kjer

vlada ljubezen je življenje, kjer vlada sovraštvo je pokončanje. Tak je Kristusov nauk, tako je učil prerok Zoroaster pred 7000 leti, tako uče psihologi, to vedo opazovalci življenja, in to bi morali vedeti vsi, saj je človeštvo že dovolj staro. Pravijo, da je Hitler bil tako poln sovraštva, da bi si bil Jude izmislil, če bi jih ne bilo, ubogi revež.

Revež, da revež, se razkorači sredi sobe, žugaje v prazno. Povej mi, od kje danes toliko nasilnih gibanj? Vsled pomanjkanja ljubezni.

Žalosten sem, strašansko žalosten nad današnjo mladino. Ne poznajo ljubezni kot smo jo poznali mi. Ljubezen me je rodila, ljubezen me je dojila, ljubezen me je vzgajala, ljubezen me je spremljala vseskozi. Ne vem kaj je sovraštvo. Nisem ga čutil niti občutil. Ljubezen sem sprejemal, ljubezen sem delil. Tako še danes živim. Sicer sem

EMILIJA

Jože Žohar:

Zdelo se ti je, da je vse bilo ena sama pomlad, Emilija, ena sama neskončna idilika, tam sredi vaših hribov, gozdov in polj.

Zemlja je bila še hladna, a ti si bosa, še v spalni halji, z razpuščenimi lasmi, tekla čez rosnato trato, posuto s trobenticami in marjetkami. Ustavila si se šele ob jablani z nizko visečimi vejami. Odlomila si vejico z belo rožnatimi cvetovi in si jo vtaknila v lase. Razprostrla si roke proti vzhajajočemu soncu, kot da bi ga hotela objeti, se dvigniti z njim.

Tekla si naprej, čez cesto, proti belim brezam, katerih mlađi lističi so šele dobivali svojo pravo barvo. Naslonjena na eno od njih si si popravila lase in se potem zazrla gor, v krošnjo svetlozelenih lističev.

Malo dalje naprej so se začeli travniki, polni divjih cvetic. Bilo ti je vedno hudo kadar so prišli kosci pokosit travo in z njo vse to tvoje divje cvetlično bogastvo. Toda jelš, ki so zvrnane stale tam spodaj ob potoku, ni še nihče posekal. Bile so kot stražarji. Pod njimi ste pastirčki nabirali suhe veje za vaš ogenj, ko je prišla jesen in je postalo hladno.

In tvoji gozdovi: košate in zelene bukve, visoki bori in hrasti z razširjenimi vejami, temačne in po smoli dišeče smreke. Tam so bila stebila v katera ste zarezovali začetnice svojih imen, kot da bi nameravali ostati skupaj za vedno, zaljubljeni in srečni.

Kdo ve kdaj si odrastla in po-

stala iz vilinske punčke postavno dekle. Nikomur nisi povedala, kaj te je navedlo, da si zneveda pustila svoje pravljčne kraje in odšla v neznano.

Šele dolgo po tistem so domov začela prihajati tvoja pisma. Pisala si, da si imela čudovito potovanje z "Angelino Lauro", da si v Sydneyu dobila lepo stanovanje in dobro službo, da si neizmerno zadovoljna, da se voziš v širokem in dolgem ameriškem Buicku.

Tvoja mati je verjela in bila srečna. Ponosna je razlagala svojim sosedam, kakšna gospa, da si postala. Včasih si poslala paket: kava, čokolada, celo sladkor, nekakšne damske obleke in podobno.

Zamolčala pa si, da si v resnici bila služkinja pri nekem odruškem Amerikancu in da si se ponasala z njegovim stanovanjem in z njegovim avtomobilom. Stanovala si nekje na robu mesta v razpadajoči leseni hiši, skupaj z dvema družinama. V tvoji "sobi" je bila samo železna postelja, ki jo je najbrž Captain Cook kje zavrzel, pa še ta postelja je stala samo na dveh nogah, eno stran je namreč itak podpiral tvoj oguljeni kovček. Le komu bi se mogla potožiti, da te ne bi bilo sram?

Ni dolgo, odkar sem te slučajno videl na železniški postaji. Sedela si tam oblečena v črno, žalostna. Zraven tebe je bilo dekletce. Nisi me spoznala, ko sem šel mimo. Naredil sem se, kot da te ne poznam, kot da se nisva nikoli srečala, nikoli poznala. Predno je moj vlak zapeljal naprej, sem te iz vagona še enkrat pogledal in se zavedel, da ne delam prav. Bilo mi je zelo

žal. Mogoče si bila še vedno tako zgubljena, kot na samem začetku. Mogoče bi ti lahko kako pomagal, ti rekel vsaj prijateljsko besedo. Takrat sem pomislil, da je minilo že več kot 20 let od dni, ko sva se podila po naših sadovnjakih, travnikih in gozdovih. Vse to je danes še tam: nedolžno, neoskrunjeno. Kje sva pa midva?

Za tvojo zgodbo sem zvedel od drugih. Hudo mi je, če pomislim, da bo tvoj mož za vedno ostal v bolnici za duševne bolezni, da ti je malega sina pred letom povozil avto do smrti. Komaj ste začeli malo boljše živeti, pa pride tako.

Strah me je, da te bom še kdaj videl na kakšni železniški postaji, kako tam potrta sediš in nemo strmiš v kolesa mimo-

bežečih vlakov, morebiti čakajoč, da se vrnete mož in sinek. Dekletce zraven tebe se bo igralo s cunjasto punčko. Ko pride pravi vlak, te bo zbudilo iz sanjarjenja z besedami: "Mamica, pridi, to je najin vlak."

Nečloveški, kot sem, se bom v vagonu potuhnil v sedež. Razgrnil bom "Sydney Morning Herald" in se delal, kot da ničesar ne vidim, ničesar ne vem. V resnici me bo pekla vest. In vlak bo peljal mimo postaje, mimo tebe, Emilija.



SPOMIN PREŠERNU

*So leta dolga, mnoga že minila,
Pa vendar: narod te še vedno ceni —
Ogreva jezik tvoj ga čisti, kleni,
Mu vzela te ne bo nobena sila.*

*Išče v sonetih človek tolažila,
Notranji mir za vse, kar dneve greni:
Preveč je zla v življenjski tej areni,
Ranam težko dobiti je hladila.*

*Enkrat, prav'jo ljudje, vse gre, vse mine,
Še celo najhujše zlo gre v pozabo;
Enoten zdaj v ljubezni vzgaja sine*

*Rod tvoj in jih uči jezika rabo,
Naprej vrline tvoje očetine
Umno širi, jih dalje nosi s sabo.*

Prejšnjikrat je tiskarski škrat iz zgornjega soneta izpustil cel stavek, zato se počutimo dolžni, da ga danes v celoti natisnemo.
Jože Žohar

pa grešil kot vsi drugi. Le sovraštva nisem poznal. Ljubezen je zdravje. Njej se imam zahvaliti, da sem že na pol pota v svoje deveto desetletje še popolnoma zdrav in zadovoljen. Imam se rad.

Razvnel se je, kakor da je misijonski pridigar, kar ni nič čudnega, saj ga je igralski talent predavnimi leti postavil na oder ljubljanskega dramskega gledališča.

Videč, da je v svojem elementu, nisem niti poskušala priti do besede.

Sicer pa to vse veš, nadaljuje, saj si že dosti stara, če pa ne, je čas, da začneš opazovati življenje. Zdaj grem hraniti ptice. Ljubim jih, saj me tudi one ljubijo.

Stopim za njim. V sprednjem delu vrta se je zbrala jata drobnih ptičkov. Zberejo se okrog njegovih nog, bolj drzni pa mu zakrilijo kar do dlani. Ljubkuje in krega jih hkrati. Zbirčeneži. Kaj mislite, da sem hotel, jim govori, med tem, ko jim trosi zdrobljene žgance, prav drobne koščke mesa in zrnje. Zdaj se pa kregajte, kdo bo kaj. Če vsega ne pojedete, jutri zjutraj ne dobite ničesar. Sram te naj bo požrešneš, spodi najbolj napadalnega. Ptič se oddalji, toda z največjim koščkom žgancev v klju-

nu.

Tako vsako jutro in večer. Kakor, da so mu otroci. Ko se najedo, jim napolni posodice z vodo in jih okrega, ker vsega ne pojedjo. Prekleti hudiči, se prismeje nazaj v stanovanje, še v žep bi mi šli. Cukrčke bi radi, razvajenci. Z obraza mu sijeta sreča in zadovoljstvo.

No, povzamem pogovor, ko sem končno le prišla do besede, toliko si mi že povedal o sovraštvu, pa mi še povej kako si v Ljubljani razoroževal avstrijske vojake, ko se je končala prva svetovna vojna.

Počakaj, da si najprej priveževa dušo. Srce mi poskoči. Odkar sem domovino zapustila (zapustila je nisem, le v tujino sem odšla) nisem slišala tega izraza.

Če le more, ti bo uslišal željo. Pazi na vsako besedo sogovornika. Ve, da alkohola takorekoč ne uživam. Ve, da črnega vina ne trpim. Toda na moje veliko presenečenje postavi na mizo črnega grškega. Grand Common daria. Zdaj pij, mi nekako osorno reče, kot da mu je nerodno. Še predno mu morem skočiti v besedo že doda: pozornost za pozornost.

Torej rada bi vedela, kako sem razoroževal avstrijske vojake v Ljubljani. Kot rečeno sovraštva nisem poznal. Zato tudi

nisem poznal strahu. Drugače pa nisem bil najboljši vojak, ker ni sem mogel ubijati. Po mojemu mišljenju, ubijati ni junaštvo. Junaštvo je pripravljenost začasno trpeti krivico in zatreti napadalne strasti, ki vržejo človeka iz ravnotežja. Seveda bi tak način borbe za mir morali adoptirati obe strani. Dosega pravičnosti po mirni poti je veliko bolj junaška kot pa vojna. Saj ne vodi k zmagi ampak le k začasnemu premirju. Delo za mir je veličastnejše od vsake vojne. Zahteva popolno notranjo uravnovešenost, za katero v vojni ni prostora.

Moje razoroževanje? Okolnosti so bile na moji strani. Nekega dne srečam pred glavno pošto v Ljubljani prijatelja Poldeta Bučarja, sokolskega starosta, ki je bil pri glavnemu štabu v Ljubljani. Kot nekdanji župan v Kostanjevici, me je tudi rešil pred prezgodnjo vojaščino, kar je storil za mnoge slovenske mladeniče, da jim ne bi bilo potreba prelivati krvi v prid Avstrije.

Konec vojne je, mi pravi. Zdaj je čas, da zasedemo glavne točke na Primorskem in Koroškem. Glas mu obtiči v grlu od grenkobe.

Vzeli smo si oblast kar sami. Med nami je bil tudi znameniti tenor ljubljanske opere, Dervo-

ta, Čeh po rodu, po zaslugi katerega se nam je pridružil tudi neki češki general, ki si je po Dervotinem nasvetu prišil na kapo slovensko zastavo.

V tistem slučajnem srečanju pred pošto sem doživel prvi spopad z dvema Avstrijcema, ki nikakor nista hotela verjeti, da je konec vojne. Kar sam sem prevzel dolžnost razoroževanja. Gospodje, sem dejal, vojne je konec. Prosim predajte orožje. Eden se je takoj predal, drugi pa je pokazal odpor. Prišlo je do rvanja in to sem dobil krvav nos. Končno se je predal.

Korajžo mi je dal nasmejani češki general, ki se je s takšno lahkoto, kot da je vse skupaj opereta, tudi lotil razoroževanja. Njegov predel je bil od notranjosti glavne pošte, do kavarne Emona in kina Ideal. Moj pa od pošte do Prešernovega spomenika.

Moja dva razoroženca zagledam v tramvaju, ki je pripeljal mimo pošte in zavil navzdol po Prešernovi ulici. Med tem pa je prišel drugi tramvaj z nasprotni smeri. Zbal sem se, da čas ne bo na moji strani. Končno sem le prekoračil ulico in zdrvel po Prešernovi navzdol.

(Nadaljevanje prihodnjič)

Slovenia with a friend.

Get together with a friend and really save on Slovenia wines. It pays to buy by the crate, carton or pallet. Get a few more friends together and have a party. Choose from a range of fine red, white or sparkling wines. Or try them all. Throw your own wine tasting at home with our special selection of two dozen wines.

Varieties include Cvceek, with its typical rose colour or our special vintage Cabernet Sauvignon, a superior quality dry red wine produced from a blend of 85% Cabernet Sauvignon and 15% Shiraz Grapes. We also introduce Altar wine, a limited release riesling made from pure fermented grape juice and free from adulterations. Slovenia has the wine for every occasion.

If you buy by the pallet now, we offer free delivery to your club, shop or home. For orders phone (08) 295 1184, or Sydney distributor (02) 59 4911.

**Free
Delivery**
on every pallet
bought.

Slovenia Special Binnings

WHITE WINES

Moselle
Chenin Blanc
Rhine Riesling
Spatlese Rhine Riesling
Riesling
White Frontignan
Altar Wine

RED WINES

Lambrusco
Cvceek
Claret

Shiraz
Hermitage
Cabernet Sauvignon
Cabernet Shiraz Special Bin

SPARKLING WINES

Haloski Biser (Pearl of Haloze: naturally fermented)
Zagorski Biser (Pearl of Zagorje: naturally fermented)
Biser of Istra (Pearl of Istra: naturally fermented)
Rosse Spumante
Rosso Spumante
Slovenia Champagne Special Reserve
Maxwell Mead (a wine made from fermented honey)
Vintage Port 1974-75 Vintage
Oloroso Sherry 1976 Vintage

**SLOVENIA
WINES**

Slovenia, the wine to drink with friends

The sign of
good service.

JETSPRESS

A unit of
Mayne Nickless.

FLIGHT INTERNATIONAL PTY. LTD. (S.A.)
107 South Tce., Adelaide, S.A. 5000 Tel: (08) 212 2630

English section

Across the Bridge of Love

By Paula Gruden



(Continuation)

Last time our theme was selfishness. Let's see today how to affirm the best in ourselves. Firstly we have to examine how we feel when a gap exist between what we ought to be and what we are.

In our civilization it should be natural for an adult to know what is wrong and what is right. By now it should be in our nature, especially in Christians, (so very selfrighteous, which is so very wrong) to seek the good only, and to be able to feel guilt when we do something wrong.

It seems, that we are still in the dark on this subject, since we don't know what is in fact the best for us.

It certainly is human to sin but it is also human to regret when we do wrong. The regret is a peculiarity that belongs to human beings only.

We know that we should choose what is better for us, but don't we more often than not, follow the things that do us harm?

Unfortunately the conscience of man has become so dull that we are more and more able to brush off our failures rather very lightly.

We are not happy with our physical imperfections, are we? Surgeons are making millions of dollars by facelifts not only on women but also on men. What about lifting our minds toward higher spiritual standards?

There are still sensitive people left in the world, from which

we should be able to learn the sensitivity, which tells us that we should feel bad when we do something wrong, and correct the situation.

No one has enough moral rigor to be perfect, but we should have the ability to regret the bad things we do to ourselves and to others, and the ability to forgive and forget.

As long as the regret continue, it means that we have not forgiven, and therefore not forgotten the wrong we did, be it to ourselves or to others, which means that we are continuously feeling guilty.

With deep regret the confession of our wrongs to ourselves, which is just as important as to others, the feeling of guilt should perish.

We are answerable to the very Source of life, commonly called God, for the wrongs we do.

I firmly believe that in the beginning the man was good. The unpoluted nature provided him with all things good. Eventually the pollution entered our bodies and minds through wrong use of the knowledge. This is, what I believe, the original sin inherited by all of us. All knowledge is good. It all depends on how we not use but abuse this knowledge.

No more is the human race so ignorant that it should be considered innocent. As long as we shall have to live with the sense of guilt we shall not be able to affirm ourselves as, not perfect, but wholly human.

As long as we can not feel good, we can not function as human beings.

Just simply admitting that we are in the wrong, to others and to ourselves, we are in a position to get rid of the sense of guilt. Certainly we should not keep repeating the offences again and again, as eventually we are filled with such contempt, very often subconscious, that we can not live with ourself anymore. Only thorough experience of mutual forgiveness our society has a chance of bringing out the best in everyone. In order to find the right self-love we have to become acceptable to ourself.

(To be continued)



Josip Murn-Aleksandrov

A SONG

*In the misty height
the star of evening glows,
the star of evening glows,
and faintly yellow grows.*

*In the peaceful mead
a silvery river flows
a silvery river flows
into the night's dark throes.*

*In the heart of man
so many hopes hold sway:
like stars in bright array,
like rivers — flow away.*

Translated by Janko Lavrin

SPECIAL THANKS

On each first Friday of the month a disco is held for the youth and I feel we should all give a special thanks to the people who are involved with the organization of the night and those who give up their time to serve at the bar.

There has been a really great turn up with lots of new faces appearing each month and we hope that this will continue.

Unfortunately we have to say that we are a little disappointed that no one has come forward with any suggestions for activities or outings which they would like to see organized. So, don't

be shy, come forward and let us know what you want.

In June there is something special in stall for those who attend the Disco as we are having a band as well as our regular D.J. with all the fun of dancing competitions and the makings of a great night. So we would like to see everyone come along and dance until they drop or if you feel that you find dancing isn't your scene come anyway because we might just be able to prove you wrong.

See you all on the 5th June.

Brigit.

JACK KORNHAUSER

— UPHOLSTERER — TAPETNIK —

Re-cover & restored lounge suites, dining & kitchen chairs, antiques, office furniture, restaurant & hotel furniture. Free quotes.

Prekrivamo in popravljamo salonsko pohištvo, jedilniške in kuhinjske stole, starinsko in pisarniško pohištvo, ter restavracijsko pohištvo.

Govorimo slovensko. Svetujemo cene.

33 STROKER STREET,
CANLEY HIGHTS, 2166

Phone: 604 7125

FRIDAY JUNE 5th — 8 P.M.

CRYSTAL

PERFORMING AS YOU HAVEN'T SEEN THEM BEFORE

also

PHEONIX SOUND

for those who prefer disco.

KDO SE BOJI KOSMATINCA?

Skupina članov mladinske pohodne enote DOLOMITSKI ODRED iz Logatca, je obiskala kurirsko postajo TV 17 na SLEMENIH pri TOLSTEM VRHU. V nedeljo jutraj, v nič kaj obetavnem vremenu so se odpravili na pot s strogim naročilom, naj hodijo v strnjeni skupini — zaradi steklih lisic. Nekaj časa so se držali navodil starejših in lovcev, kmalu pa so pozabili na svarila in mladost ne bi bila to, kar je, če se skupina ne bi začela raztegovati in nekateri so se oddaljili.

Pri Štampetovem mostu so pohodniki zavili na cesto proti TV 17. Šalili so se, prepevali in so nagajali. Duhovitežev ni manjkalo, mladincev ni motilo pršenje dežja, niti nizki, grozeči oblaki. Dekleta in fantje različnih poklicev in približno enake starosti, ki so takih pohodov vajeni, niso bili v skrbeh, da ne bi v redu opravili naloge, ki so si jo zadali. Načrt so temeljito pripravili po specialkah.

Po dveh urah hoje — kolona se je med tem še bolj raztegnila in pretrgala — je okoli desete ure zagledal mladinec Andrej na jasi ob robu gozda divjega prašiča, ki je ril po zemlji za hrano. Vencelj, ki je zaradi biološke potrebe precej zaostal, se je Andreju smejal, ko mu je pravil, da je merjasec nedaleč od njiju. Končno ga je opazil še sam in tiho sta se plazila za ostalimi, da ne bi obrnila prašičeve pozornosti nase.

Sključeno in tiho sta hodila, Vencelj je nosil tudi nahrbtnik in palico. Naenkrat se je ustavil, ročno odvrnil breme in zajecel v Andreja, da je za njima — medved. Andrej je Vencelja ihtivo zavrnil, češ, pusti me na miru, saj ni toliko živali, da bi bile za vsakim drevesom. Zaslišal je lomastenje in na nekaj "lovskih" metrov še sam ugledal mrcino. Tako se je ustrašil, da mu je zmanjkalo tal in padel je proti medvedu. Pobral se je in se s polno paro zagnal za Venceljem k skupini; le-to sta z divjimi krikami opozarjala, da je medved čisto za njima.

Nihče jima ni hotel verjeti prepričani so bili, da jih z medvedom le strašita. Rjavček pa je le vztrajno hlačal proti skupini po poti, se ustavil in se — da je izgledalo še huje — postavil na zadnji taci. V tem položaju in med vpitjem Vencelja in Andreja je skupina najprej onemela in strmela kot vkopana — trenutki so bili dolgi kot ure — se zavedla nevarnosti ter se zapodila za Venceljem in Andrejem. Frenk, ki je bil za grmom in nekaj slišal o medvedu, se je jezil, naj ga ne dražijo. Toda tudi Frenk je zagledal kosmatinca, ki se je bližal. Ucvrl jo je za bežičimi kot na tekmi čez drn in strn; v hipu je vse prehitel, še hitrejši pa je bil Aleš, ki vedno toži, da težko hitro hodi zaradi ploskih stopal.

Visoki in obilni Mile, ki ni zdržal peklenskega teka na življenje in smrt, se je ustavil, na-

meril proti medvedu palico kot kopje in zagrozil, da bo sam opravil z mrcino. Medved je tedaj zaslišal ropot, se ustavil in vohal s privihanim smrčkom. Junaka Mileta in ostale je rešil iz težkega položaja avto, ki je pripeljal medvedu za hrbet. Kožuhar se je spustil nazaj na prednji taci in počasi odhlačal v hosto.

Vsem je odleglo, govorili so le šepetaje, dokler niso s pospešenimi koraki pridihali do prvih hiš. Odleglo jim je, jezike so spet zmogli in dopovedovali drug drugemu, kdo je bil večji junak; menda se ni nihče bal...

Vrli Aleš je še nekaj noči sanjal o dogodku in v spanju "medveda pasel".

Da bi fantje dokazali, da so res videli medveda, so se peljali drugi dan z avtom na "lice mesta" in iz varnega jeklenega konjička fotografirali odtise medvedjih šap. Na splošno žalost pa niso vstavili filma v fotoaparat.

V okoliških gozdovih je precej medvedov, vsaj tako zatrjujejo lovci, a do danes še niso storili ljudem nič žalega. Navadili so se nanje, posebno pa na bližino avto ceste in prisotnost gozdarjev; čebelnjakom in sadju pa medvedje ne prizanesajo.

Vodja skupine Marko je kasneje priznal, da so vsi brez izjeme stopili za grm; nekateri so celo spodnjice obrnili. Ta pa sploh ni lovska...

...Kljub srečanju s tako zverino bodo mladinci pripravili še več pohodov; prvi bo iz Logatca v Črni vrh nad Idrijo na srečanje z Gradnikovci.

JANEZ ŠKRLJ

OPRAVIČILO LOVCU MARTINU

V prejšnji številki smo v podnaslovu LOVSKE — RIBIŠKE DRUŽINE med drugim zapisali tudi: ...vsak mora imeti lastno lovsko puško in drugi pribor, ker je bolj malo verjetno, da bi se divji prašič pustil ujeti z golimi rokami...

Nehote smo se s temi besedami hudo zamerili našemu zavednemu lovcu, MARTINU, kot da bi pisali o njemu in ne o divjem prašiču. MARTIN namreč na vse kriplje zatrjuje, da je divjega prašiča mogoče ujeti z golimi rokami. Pravi, da jih je on že več ujel na ta način in to celo na enem samem lovskem pohodu. Trdi celo, da je živega divjega prašiča vozil v samokolnici. Predstavljam si, kako je ta prašič mirno ležal na hrbtu, se čohal po trebuhu, prežekoval koruzni storž in se smehljajal češ: kako dobro se mi godi, čeprav bi ga lahko ruknil še za štefan...

Da pa bo volk sit in koza cela (ali obratno?), se MARTINU iskreno opravičujem za njegov ranjeni lovski ponos in se mu zahvaljujem, da me je spomnil na mojo nedoslednost. V bodoče bom MARTINU verjel prav vse, kot zdaj že verjamem, da v Avstraliji lovijo krokojile z golimi rokami, v Afriki slone, v Južni Ameriki piranhe, in v Sloveniji jastrebe.

Jože Žohar

SLOVENIJA JE SEDAJ NAJBЛИŽJA



10 LET Z AVSTRALIJO 1970 — 1980
DVAKRAT NA TEDEN JAT-ov DC-10-30
NA LINIJI V AVSTRALIJO !

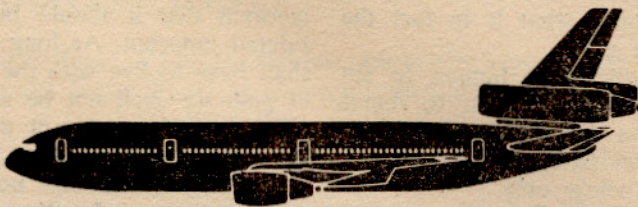
Cena povratnih kart do Ljubljane je
od \$1507 do \$1758, kar
odvisi od časa kdaj odpotujete in se vrnete.

Avion JAT-a odhaja vsako sredo in
nedeljo ob 13.10 iz SYDNEY-a
ob 15.30 iz MELBOURNE-a

Prihod v LJUBLJANO v ponedeljek in vsak četrtek
ob 09.40 uri.

Povratak iz LJUBLJANE vsak ponedeljek in petek
ob 19.40 uri.

In prispe vsako sredo in nedeljo
ob 07.10 v MELBOURNE
ob 09.30 v SYDNEY



PRI NAKUPU VOZOVNIC.
NAJHITREJŠE, NAJPRIJETNEJŠE
UŽIVAJTE V KOMFORTU AVIONA S ŠIRO-
KIM TRUPOM
ZA VSE INFORMACIJE SE OBRNITE NA
VAŠO POTOVALNO AGENCIJO
ALI NA



SYDNEY: 126 PHILLIP STREET SYDNEY 2000,
TEL. 221-2899, 221-2199
MELBOURNE: 124 EXHIBITION STR. MELBOURNE
3000, TEL. 63-6017, 63-6191
PERTH: 111 ST. GEORGES TERRACE 6000 PERTH
TEL 322-2932, 322-2032

KRIŽANKA

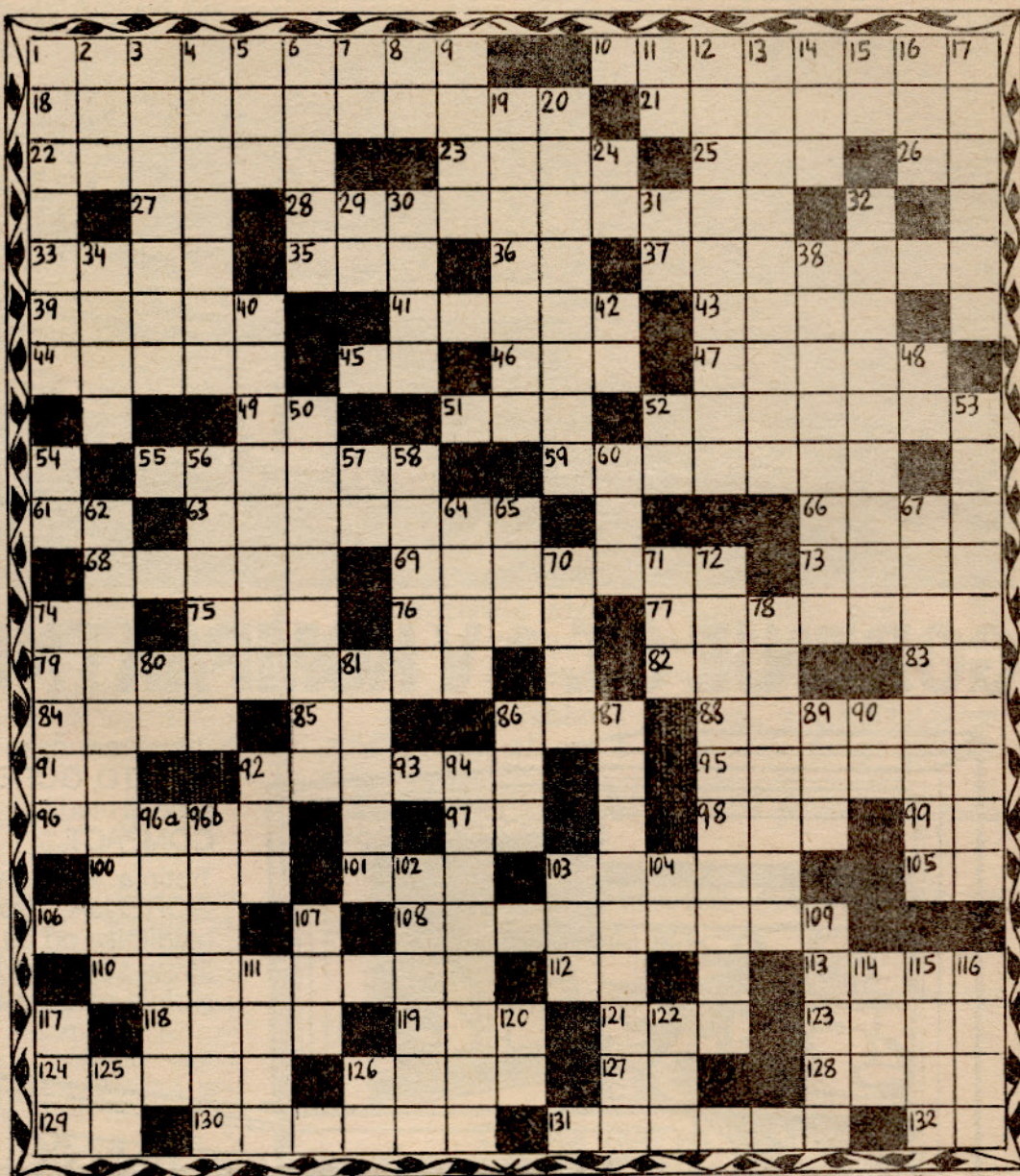
Vodoravno:

1. okostje dolgo preminulega človeka ali živali, 10. tajnik Slovenske izseljenske matice (Marko), 18. francoski astrolog, osebni zdravnik kralja Charlesa IX; njegove napovedi v TV priredbi smo pred kratkim videli na TV sporedu (Michel de Notredame), 21. prebivalka Bavarske, 22. prebivalec Istre, 23. vrsta okroglega nizozemskega sira, 25. vpišite RTJ, 26. 100m², 27. avtomobilska oznaka za Rijeko, 28. neuravnovešeno, nestalno, 33. okrajšano: stičnica, 35. ime ameriškega filmskega igralca z obrito glavo (Brynnar), 36. grška črka, 37. visok stolp ob džamiji ali mošeji, 39. zbor devetih pevcev ali glasbenikov, 41. iti v stran, 43. ime slovenskega pesnika (Pavček), 44. Odisejeva domovina, 45. os. zaimek, 46. takšen, 47. razumeti, znati, 49. Stanko Vraz, 51. "kitajska" hrana, 52. prekrstitev, prekrščenje, 55. naselje pri Newcastlu, 59. zveze ali sporazumi med državami (mn.), 61. središče vrtenja, 63. prebivalka države Čile, 66. enake, 68. žakliji, 69. rudarsko mesto v Sloveniji, 73. francoski filmski igralec (Paul Belmondo), 74. Ludolfovo število, 75. vpišite DEN, 76. klic, poziv, 77. kosi ostalega, 79. popis blaga, 82. vpišite ETO, 83. kratica za tremolo, 84. od nje, 85. italijanski spolnik, 86. kratica za: Australian National Party, 88. taka, ki je od etila, 91. različna samoglasnika, 92. tisti, ki opravlja dnino, 95. kosmič vate ali gaze za ustavljanje krvi, 96. začrtana smer, 97. sončni Bog pri starih Egipčanih, 98. francosko: otok, 99. Snoj Jože, 100. enica, 101. ime slavne filmske igralke Gardner, 103. očke, očesca, 105. v kemiji znak za telur, 106. vrsta žitarice, 108. dragocen, zelo trd tropski les, 110. težke, starinske puške na kremen, prednice muškete, 112. Osvobodilna Fronta, 113. znamenje za glasbeni ton, 118. angl.: lahkotnost, olajšanje, zadovoljstvo, 119. kratica nemške tovarne vozil, 121. kratica jugoslovanskega letalskega podjetja, 123. prečni drog, opornik, 124. lesene koče, 126. eno od ločil, 127. Elda Viler, 128. reka v Švici, 129. Anton Slodnjak, 130. prebivalka Irana, 131. pripomoček za vrtnanje, 132. Anton Novačan.

Navpično:

1. takšen, ki je od oniksa, 2. ptica pevka, 3. ostrost, 4. ujec, uječ, stric, 5. vpišite TRA, 6. angl.: dojlja, pestunja, 7. vpišite JD, 8. Anton Aškerc, 9. poljedelec, kmetovalec, 11. pri, poleg, 12. popolna oprema pohištva, orodja, ipd, 13. samostojen, samoupraven, 14. osvežilna pijača, 15. petnajsta in osemnajsta črka naše abecede, 16. kraj pri Opatiji, 17. opominjati, oštovati, 19. počiti, tresčiti, ploskniti, 20. namerno oviranje dela ali česar drugega s škodljivimi nameni, 24. os. zaimek v mn., 29. v kemiji znak za prvino evropij, 30. največja kopenska žival, 31. kratica za: Ljudska milica, 32. dobro ali večkrat

stresen, 34. znan ital. komik, 38. priključitev ozemlja, 40. spreten, preudaren, izurjen v taktiki, 42. Ita Kravanja, 48. kratica za: Izvršni svet, 50. ime slovenskega pesnika in gorečega pristaša Napoleonove Ilirije (Vodnik), 52. Pohlen Ivanka, 53. urjenje, vadba, 54. veznik, 56. očiščen, osnažen, 57. v kemiji znak za prvino renij, 58. ime egiptovskega predsednika (Sadat), 60. industrijska rastlina, 62. reja svinj, 64. kos prijete snovi, gruda, 65. svetlo angl. pivo, 67. obzirnost, 70. tovarna smuči v Begunjah, 71. Jože po ameriško, 72. privrženec esteticizma, 74. vrsta briškega vina, 78. celoten, ves, popoln, 80. os. zaimek za ženski spol v mn., 81. cesta v mestu, 86. predplačilo, nadav, 87. ruski skladatelj in pianist, svetovno znan po skladbi "Klasična simfonija", in drugih, (Sergej), 89. naziv, 90. Lojze Potokar, 92. vpišite DAA, 94. okrasek v arabskem slogu, 96a. moško ime, 96b. poskakovati, 102. vez, vezaj (v stavkih), 103. ime John Lennon-ove vdove (Yoko), 104. rimska številka štiri, 107. ena in druga, 109. ime ogromne rdeče zvezde v ozvezdju Skorpiona, 111. pripadnik nekdanje ruske kmečke stranke, 114. vrsta brezalkoholne pijače v Sloveniji (oranžada), 115. teža ovojnine, 116. zaključek pri molitvi, 117. obadva, 120. različna samoglasnika, 122. starorimski pozdrav, 125. v kemiji znak za prvino arzen, 126. Pablo Neruda.



Sestavil J. Žohar

BESEDA DA BESEDO

Spoštovani urednik!

Na Veliko nedeljo zvečer, ko sem prišel na Slovensko društvo in še predno sem parkiral svoj avto, sem občutil tri udarce. Malo sem se ustrašil misleč, da je nekdo znorel s puško, ker se tudi to včasih zgodi.

Malo kasneje sem se prepričal, da so bili le nedolžni otroci.

Otroci so čez leta napravili mnogo škode, posebno na avtomobilih.

J. KUNZ



Rešitev križanke iz prejšnje številke

Vodoravno:

1. astrofizik, 9. rokopis, 10. oj, 11. ZL, 12. Kelt, 14. geometrija, 16. AN, 17. Ante, 18. ur, 19. nični, 21. NPB, 23. ccm, 24. troši, 26. AA, 27. per se, 29. Nov, 30. tvor, 32. osat, 35. Don, 36. Kopernik, 44. tremolo, 47. obod, 48. ASL, 49. peronistka, 52. Lermontov, 53. TODC, 54. Turki, 56. Dob, 57. tekniti, 59. ion, 60. sponke, 61. Trojan, 62. Etna, 63. Gd, 66. valj, 67. Lusaka, 70. NK, 71. zakon, 73. Trajan, 74. Rimljani, 77. na, 78. AF, 79. vek, 81. Aare, 83. on, 84. Lipica, 85. atek, 86. nedelja.

(nadalj. s 3. str.)

verjetno do konca tedna še ne bodo odprle vrat dijakom.

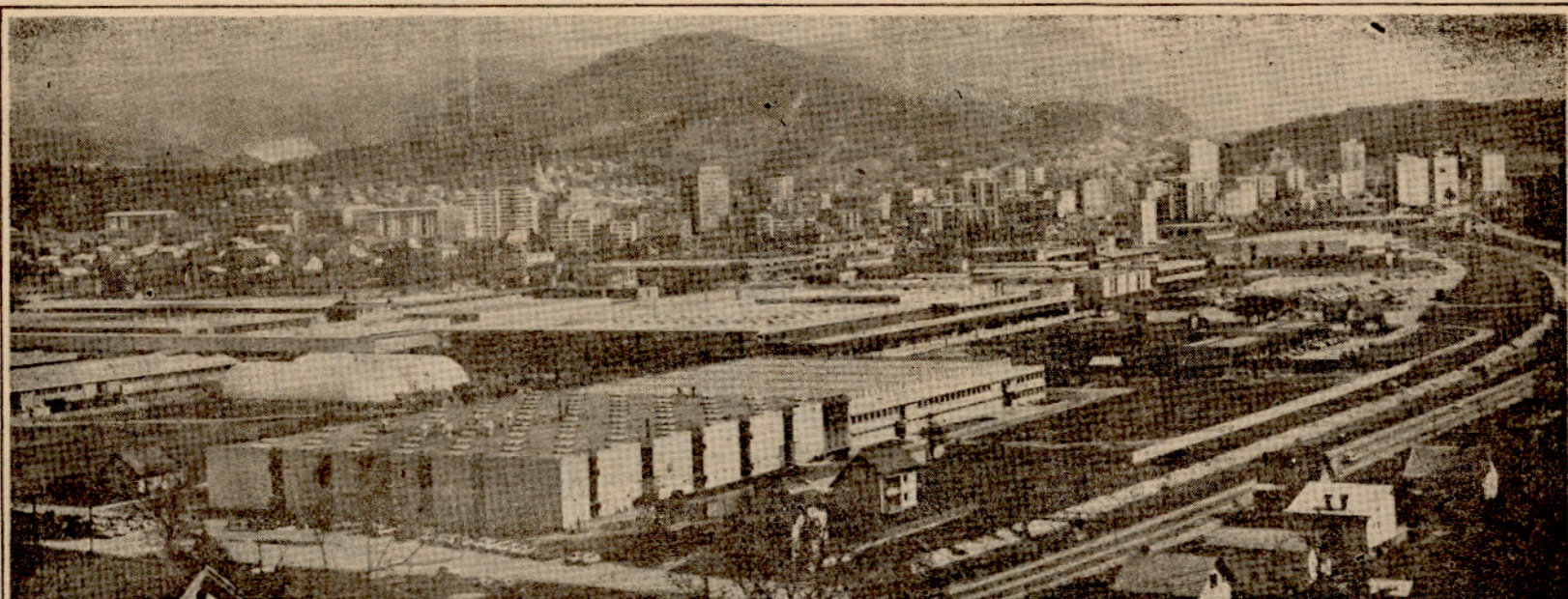
Albanci, Srbi, Črnogorci, Turki, Muslimani in drugi prebivalci Kosova po zadnjih dogodkih v pokrajini ne potrebujejo novih ugotovitev in sklepov. Jasno jim je, da lahko dosedanja dinamičen in hiter razvoj nadaljujejo le z vtrajanjem na jasni in že tolikokrat preverjeni poti. Z bratskim sožitjem narodov in narodnosti na Kosovu, v okviru Srbije in Jugoslavije. Z dobrim delom.

Pa z budnostjo, da pravočasno odkrijejo vse tiste sovražne sile, ki bi jih želele ovirati na tako začrtani poti. Skratka tako, kot smo se v Jugoslaviji borili, delali in dosegali uspehe teh štirideset let.

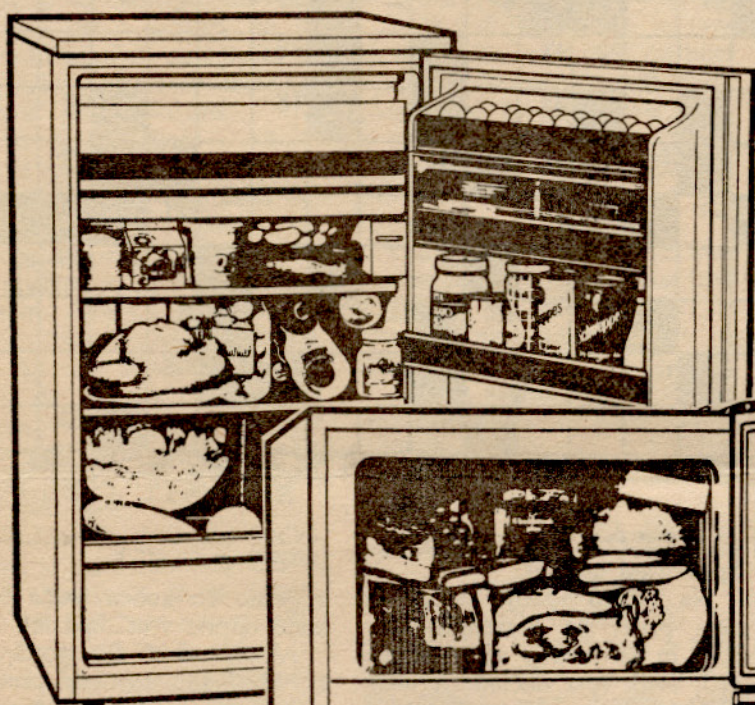
BORIS LENIC
NEDELJSKI DNEVNIK

Navpično:

1. aroganca, 2. sojenica, 3. TK, 4. Rozman, 5. oplentev, 6. FI, 7. iskrenost, 8. katar, 13. ljubi, 15. TT, 20. CM, psevdokritika, 25. rr, 27. potencial, 28. srna, 29. narodnjakar, 31. oo, 33. strokovnjak, 34. kosti, 36. kolesnat, 37. obe, 38. pornograf, 39. Edmund, 40. Nande, 41. isto, 42. klobasarji, 43. up, 45. mi, 46. LTU, 50. eter, 51. akonto, 55. INA, 57. TT, 58. TNJ, 62. Elan, 64. AS, 65. ekipa, 67. Lavi, 68. Unec, 69. Am, 72. Nana, 75. Lae, 76. NEN, 80. Ka, 82. ud, 83. OJ.



GORENJE ŠT. 1 V KOMPAKTNIH HLADILNIKIH

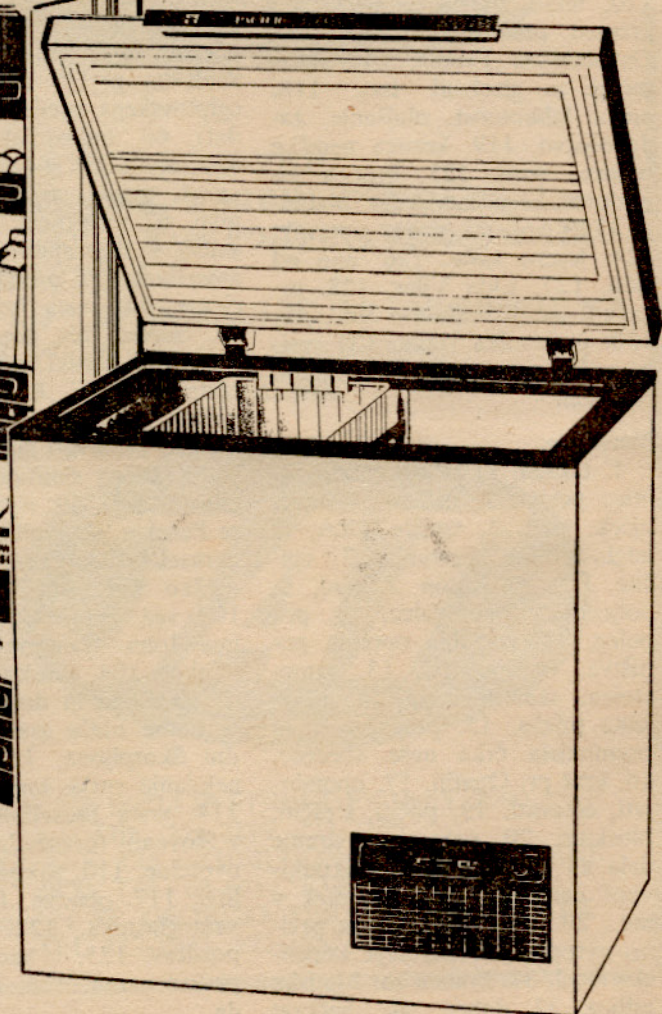
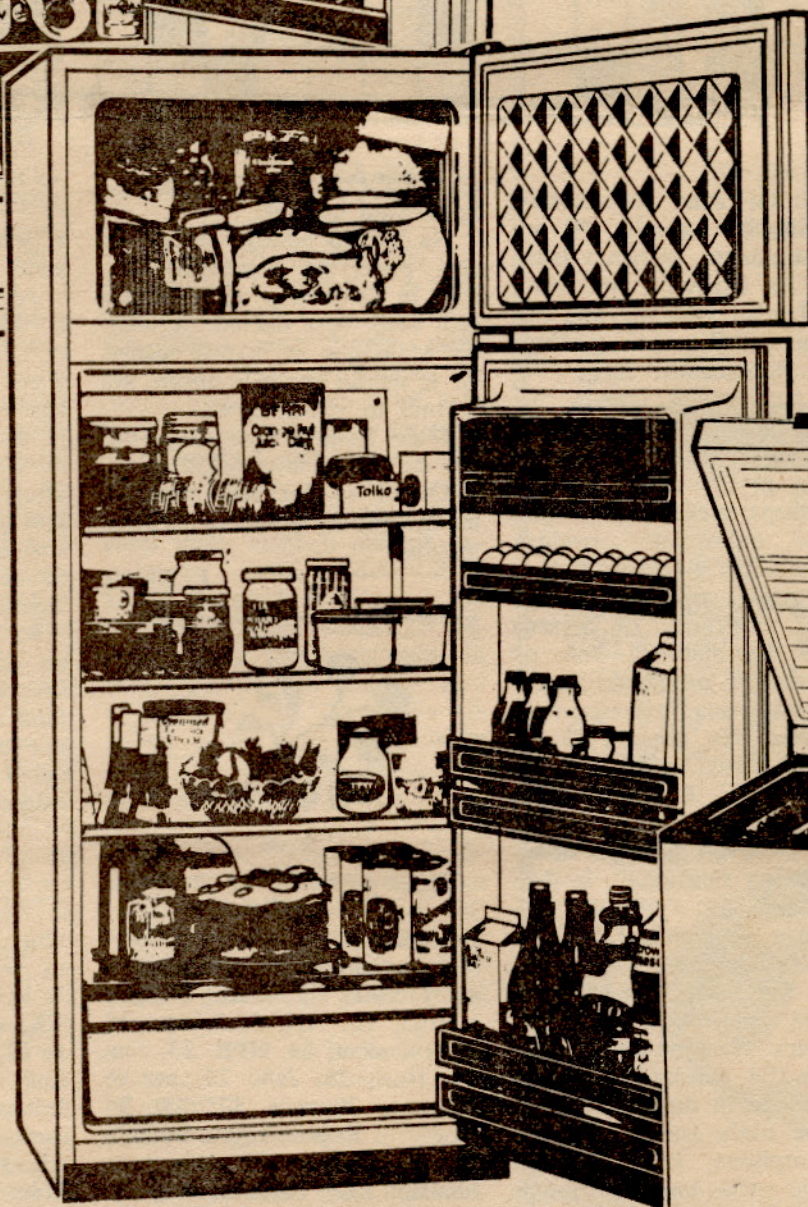


V kratkem času obstoja podjetja GORENJE PACIFIC PTY LTD, GORENJE vodi tudi na avstralskem tržišču v prodaji hladilnikov male litraže do 300 litrov, imenovanih COMPACT.

Tretinja vseh uvoženih hladilnikov v Avstralijo je iz GORENJA. Program GORENJA obsega enovratne hladilnike od 90 do 290 litrov, dvovratne hladilnike 250 litrov, supermarket 530 litrov, zamrzovalne omare in skrinje od 240 do 410 litrov.

Proizvode **PACIFIC**
by **GORENJE**
DOBITE V VSEH
pomembnejših
prodajalnah širom
Avstralije.

Dobro organizirana
servisna mreža!



PACIFIC
by gorenje
A LEGEND IN EUROPEAN EXCELLENCE

NOVICE IZ DOMOVINE

JUGOSLAVIJA DOBRO REŠUJE GOSPODARSKE TEŽAVE

PARIZ — Program ekonomske stabilizacije v Jugoslaviji, glavni cilji in razvojne smeri, kot jih določa srednjeročni načrt, so dobili ugodno oceno v "Organizaciji za gospodarsko sodelovanje in razvoj" OECD.

Posebno dobro so ocenili rezultate, dosežene na področju plačilne bilance, oziroma naraščanja izvoza in zmanjšanja deficita. Člani komiteja so ugotovili, da je uspeh jugoslovanskih gospodarstvenikov toliko pomembnejši, ker je dosežen v zahtevnejših mednarodnih gospodarskih in finančnih okoliščinah, predvsem zaradi podražitve nafte.

Strokovnjaki OECD ugotavljajo, da je devalvacija dinarja omogočila, da se je položaj na tem področju popravil. Bilo je tudi precej vprašanj za jugoslovanske predstavnike in izraženo mnenje, da za nastopajoče obdobje velja bolj uveljavljati kontinuirano prilagajevanje tečaja dinarja kakor pa nagle korekcije, ki povzročajo občutno naraščanje cen. V bistvu so podprli politiko realnega in enotnega tečaja dinarja.

RAZVITO OBMEJNO SODELOVANJE Z ITALIJO

BOVEC — Obmejno gospodarsko sodelovanje se je dolga leta pojmovalo kot ljubiteljska dejavnost posameznih podjetij ob državni meji z Italijo, Avstrijo in Madžarsko. Kajti, le redki so v možnostih takega povezovala videli priložnost za dolgoročno gospodarsko sodelovanje pri nastopanju na naših in tujih trgih.

Še najbolj je jugoslovansko obmejno sodelovanje razvito z Italijo, saj pri blagovni menjavi po tržaškem in goriškem sporazumu ter v okviru sejemskega dogovarjanja izvoz v to državo že dosega pet odstotkov vsega jugoslovanskega izvoza oziroma 16 odstotkov slovenskega.

Primerjava za zadnjih pet let kaže, da sta vrednosti izvoza in uvoza po tržaškem in goriškem sporazumu porasli za skoraj petkrat. Tako je leta 1975 izvoz dosegel dobrih 11 milijard lir, uvoz pa nekaj več kot 12 milijard lir. Leta 1976 je menjava znašala 40 milijard lir, leto pozneje 46 in po rahlem padcu leta 1978, je pred dvema letoma dosegla 75,6 milijarde lir ali za 70 odstotkov več kot leto poprej. Lani se je menjava že približala 100 milijardam lir. Izvoz je dosegel nekaj manj kot 54 milijard lir, uvoz pa 43 milijard lir.

Tudi vrednost sejmskih kompenzacijskih poslov se je v zadnjih treh letih povečala za polovico. Tako je lani že dosegla 6 milijard lir.

PREDSTAVNIKI splošnega trgovskega združenja se ob najnovejših zaostrenih pogojih kreditiranja bojijo, da se bodo organizacije, ki že tako imajo velike zaloge, znašle še v hujšem položaju.

LETOS je v Jugoslaviji za uvoz surovin, reprodukcijskega materiala in živil namenjenih kot devizno posojilo 850 milijonov dolarjev, tako da lahko upamo na omilitev pomanjkanja, še vedno pa je vprašanje, kako zagotoviti preskrbo s surovinami in reprodukcijskim materialom iz domačih virov.

V ZAHODNI Evropi je brezposelnih že enajst milijonov ljudi, kar pomeni največjo brezposelnost po 2. svetovni vojni. V večini teh držav je med nezaposlenimi več kot polovica mladine.

ŠKOLJKE IZ SEČOVELJSKIH SOLIN

SEČOVLJE — Izolsko podjetje Riba, ki se v glavnem ukvarja z ribolovom, je v lanskem letu v sečoveljskih solinah začela poskusno gojiti tudi školjke. Tako so na okoli 4000 m² nekdanjih solin "posadili" dagnje. Pričakujejo, da bo letošnja prva "trgatev" uspešna in da bodo pobrali 40 do 50 ton školjk. V glavnem bodo namenjene za izvoz, seveda pa jih bodo ponudili tudi portoroškemu hotelom in zasebnim gostincem, če se bodo zanimali zanje. V prihodnje v organizaciji Riba načrtujejo razširitev gojitvenih bazenov in sicer za desetkrat. Tako bodo ob ugodnih letinah pridelali 500 ton dagnj.

AMERIČANE ZANIMA JUGOSLAVIJA

CHICAGO — Na povabilo organizacije poslovnih ljudi v Chicagu in Srednjem zahodu ZDA je Budimir Lončar, veleposlanik SFRJ v ZDA govoril o jugoslovanski notranji in zunanji politiki SFRJ. Gospodarstvenikom je predložil posebnosti

ekonomskega in političnega sistema v Jugoslaviji ter ukrepe in rezultate ekonomske stabilizacije.

Ameriški gospodarstveniki so pokazali veliko zanimanje za sodelovanje z Jugoslavijo, posebej so se posvetili skupnim vlaganjem in oblikam različnega dolgoročnega sodelovanja. Budimir Lončar je obiskal tudi vodilne osebnosti "Continentalbank" in "First National Bank Of Chicago". Pogovarjali so se o razširitvi finančnega sodelovanja z jugoslovanskim gospodarstvom.

Omejevanje povpraševanja na

WONDERLAND TRAVEL

ZASTOPNIK JOŽE HAMPTON

94 Main Street (Cnr. Main & Campbell Sts.)
Blacktown, NSW 2148, Australia

Tel. 622 7336, 622 1735,

P.O. Box 27, Blacktown, NSW 2148

Na razpolago smo vam za organizacijo vseh vrst potovanj po Avstraliji, v domovino in nazaj ter povsod drugod.

Povprašajte nas za naše poštene usluge. Potrudili se bomo, da bo vaše potovanje čimbolj poceni in udobno.

Izkoristite nizke izvensezonske cene. Na primer, povratno potovanje Sydney-Ljubljana-Sydney je najcenejše izven sezone.

Potujete lahko z JAT-om, s QANTAS-om, ALITALIA, ali pa s katerokoli drugo prevozniško družbo.

Prevajamo tudi vse potrebe potne dokumente.

SPECIALNE USLUGE ZA ČLANE IN PRIJATELJE S.D.S.

Za nadaljne poizvedbe se obrnite na vašega rojaka

JOŽETA HAMPTONA,

Tel. 622 7336 ali 622 1735,
po delovnih urah pa na 630 8569

domačem tržišču, omejevanje osebnih dohodkov ter splošne in skupne porabe, še posebno pa investicij, to so glavni razlogi, da je OECD prišel do ugotovitve, da so začetni rezultati v stabilizaciji ohrabrujoči in da je Jugoslavija trdno krenila po poti stabilizacije.

AVSTRALSKI SLOVENEK

je neodvisno glasilo Slovencev v Avstraliji.

Lastnik je SLOVENSKO DRUŠTVO SYDNEY

Predsednik:
VINKO OVIJACH
Tajnik: JOŽE ŽOHAR

Urejuje uredniški odbor.

Dopise pošiljajte na:
Slovene Association (Sydney). P.O. Box 93,
Fairfield, NSW, 2165,
Australia.

Tel: 620-1265

Za vsebino dopisov ne odgovarjajo niti društvo niti odbor ampak vsak dopisnik sam. Rokopisov ne vračamo.

Printed by:
Mintis Pty. Ltd.,
73 Chapel St., Lakemba.

V četrtek 16. aprila je v King George Hospital
v Newtownu, preminul naš dragi



VINKO ERZETIČ

doma s Primorskega, nastanjen v Newcastleu.
K večnemu počitku smo ga položili na pokopališču v Swansea pri Newcastleu.

Dolga in trda je bila Tvoja pot življenja, pa vendar uspešna in plodovita, dragi Vinko. Vedno se te bomo spominjali z ljubeznijo in spoštovanjem, tvoja žena Milena, otroci z družinami, Stanko Erzetič z družino, Jože Markočič z družino, Ivan Klavžar z družino, Matilda Radi in vsi ostali sorodniki in prijatelji tukaj in v domovini.

S sožaljem se pridružuje tudi Slovensko društvo Sydney, katerega član je bil pokojni.

SAM HUE vas vabi, da obiščete katero njegovih treh restavracij.

ZA IZVRSTNO KITAJSKO HRANO AT THE ROCKS

THE
ORIENT GATEWAY

Odprto sedem dni. Kosilo in večerja.

1. nadstropje, **ORIENT HOTEL**, na vogalu Argyle in George Sts., The Rocks.

Rezervacije na tel. 27 1433.

HUE'S
ORIENT GARDEN

Idealno za privatne zabave in prireditve.

OBEDOVANJE NA PROSTEM OB DISCO GLASBI V LEPEM VRTNEM DVORIČSU

- **OB NEDELJAH PEČENJE MESA NA ODPRTEM OGNJU (BARBEQUE)**
- **POPOLNO DOVOLJENJE (ZA TOČENJE PIJAČ)**

Odprto za kosilo in večerjo 7 dni v tednu.

Parkirnega prostora za 200 avtomobilov.

100 DRIVE AVENUE, MOORE PARK — Poleg Hordern Pavillion

Rezervacije na tel. 357-5210, 33-5570.

ORIENT GROVE

INTIMNA KITAJSKA RESTAVRACIJA

na vogalu **ANZAC PDE.** in **BOYCE RD. MAROUBRA.**

Rezervacije na tel. 349-2822, 349-2067